

LAS MEDIDAS AFECTARAN SOBRE  
TODO A CIENCIAS Y FILOSOFIA

# INMINENTE reestructuración de la Universidad

DESACUERDO SOBRE  
MATERIAS OBLIGATORIAS  
Y OPCIONALES

(PAG. 17)

# ARAGON

expres

Déposito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex 58054

MIÉRCOLES, 30 DE MAYO DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.037

## MEJORA el RITMO de la construcción en Zaragoza

SE ESPERA QUE VUELVAN MUCHOS CONSTRUCTORES  
QUE EMIGRARON

(PAG. 16)

Más del 80 por  
ciento de los  
posibles  
aprovechamientos,  
sin explotar

## Aterradora imagen de

# la España minera

(CRONICA DE NUESTRA REDACCION EN MADRID, EN PAG. 2)

# MAYAS

## PERO CANSADAS



Llegaron con  
casi dos horas  
de retraso

Primero su llegada a Zaragoza estuvo anunciada para las siete y media. Luego fue aplazada para las nueve y media y, sin embargo, no llegaron hasta bien pasadas las once de la noche las Majas 1.973, así de majísimas y así de cansadas. No hubo Rueda de Prensa, porque después de las fotos de rigor, del autocar se metieron en los ascensores que habían de llevarlas a sus habitaciones del hotel. Hoy descansarán y mañana será su día grande en el llamado "Coso Blanco". Llegaron así de guapas, así de sonrientes y así de cansadas. Vean información en página, 7 con las fotos de las Majísimas 73.

## ¿Greta Garbo en Barcelona?

● SE RUMOREA QUE HA LLEGADO PARA  
SOMETERSE A UNA CURA OFTALMOLOGICA

BARCELONA, 30.- (Cifra).— Para ser sometida a tratamiento oftalmológico es posible que Greta Garbo se encuentre en Barcelona, según informa hoy "Diario de Barcelona". Al parecer, la que fuera gran figura del cine mundial, salió de Estocolmo, donde tiene su residencia habitual, con destino a Barcelona, a fin de visitar a una de las primeras figuras españolas de la oftalmología, pero en ninguno de los centros donde pudiera producirse esa visita han confirmado la noticia.

Greta Garbo, nacida Greta Gustavson, cuenta en la actualidad 67 años de edad, y hace treinta y dos que se retiró voluntariamente del cine, habiendo mantenido desde entonces el incógnito en cualquier oportunidad que le ha sido posible, sin participar en ninguna otra actividad pública. La periódica revisión que, a nivel mundial, se hace de su cine, sin embargo, sigue manteniendo a la "divina Greta" en su condición de gran reina del Séptimo Arte.



INSTITUTO DE ESTUDIOS

Diputación de Huesca

PRECISIONES DEL COLEGIO DE ABOGADOS A UNA NOTA

## "NO ERA NUESTRO PROPOSITO INSINUAR MALOS TRATOS"

MADRID 29 (Europa Press).- El secretario del colegio de abogados de Madrid, don José Bellver Cano, ha facilitado una nota en relación con la difundida por dicha corporación el pasado día 25 en torno a "unas quejas recibidas sobre trato a algunos detenidos".

Señala el señor Bellver Cano que por la redacción que se dió a dicha nota en el colegio pudiera interpretarse que dichas quejas tenían fundamento probado. "Asegurar esto —añade—, ni era nuestro propósito de insinuar 'malos tratos', ni la expresión ha tenido el propósito de hacer tal aseveración".

"Al escribir 'quejas' —dice más adelante— no nos referíamos a hecho alguno probado que las motivara, pues si así hubiera sido, lo habríamos expresado concreta y claramente: rechazamos por lo tanto cualquier interpretación en erróneo sentido".

# Aterradora imagen de la España minera

● MAS DEL 80 % DE LOS POSIBLES APROVECHAMIENTOS, SIN EXPLOTAR ...Y, SIN EMBARGO, IMPORTAMOS, GASTAMOS DIVISAS

MADRID, 30 (De nuestra redacción) Desde ayer tarde la Comisión de Industria de las Cortes Españolas comenzó sus sesiones una hora más pronto para imprimir mayor velocidad a la aprobación del proyecto de ley de Minas.

Este proyecto, que comenzó a discutirse el 3 de abril tiene 140 artículos. Hasta hoy fueron aprobados 68 artículos en un mes y veinticinco días.

### LENTITUD

Los comentaristas parlamentarios han señalado muchas veces la lentitud en aprobar dos artículos de este proyecto. ¿Que es lo que está pasando en estos debates desde que comenzó el estudio de la ley de Minas? Pues pasa que hay intereses económicos muy serios, ya que se trata de aprobar una ley para administrar una de las fuentes de riqueza de la máxima importancia nacional: la minera. Esa fuente de riqueza se contempla en dos vertientes que no son antagónicas pero que a veces parecen enfrentarse: el Estado y la iniciativa privada.

Por lo observado en las discusiones habidas, a veces parece que entran en colisión posturas legislativas; unos a favor de los intereses generales del Estado: otros, sin olvidar esos intereses, tratando de que no se olviden los intereses. También legítimos de las empresas privadas.

Una de las sesiones de más alta tensión fue en la que se discutió el artículo trece. ¿Qué tenía este artículo?

### BATALLA POR LAS MINAS DE ALMADEN

El precepto contemplaba un problema de competencias que no eran simplemente ministeriales, de Hacienda e Industria, sino que eran, además, de orden económico. Por lo que se oía, podría ocurrir que una redacción definitiva, una se diera a este artículo un patrimonio nacional más que bicentenario, pudiera pasar a una empresa aunque nacional, enajenable. Y el comentarista añadía: hemos nombrado, aunque aún no lo han hecho los procuradores, a las minas de mercurio de Almadén y de Arrayanes. Hasta se pidió votación nominal.

Durante muchos días los cronistas señalaron la lentitud como tónica en el estudio del proyecto. Alguno recogió las palabras de don Julio Rodríguez, rector de la universidad autónoma, como "algo tedioso e imposible de aguantar".

### ATERRADORA IMAGEN DE LA ESPAÑA MINERA

En los últimos días si nos guiamos por la opinión de A.J. González Muñiz, se ofreció a los procuradores una aterradora imagen de España minera.

Dos preguntas y dos respuestas fueron la causa de esta dramática impresión.

La primera pregunta fue la siguiente: ¿Cuántas concesiones mineras existen sin que en ellas se haya metido ni una pala para su explotación hasta el momento?

La respuesta fue: "Más del 80 por 100 de la parte útil del aprovechamiento minero del país no está explotado: son concesiones inactivas. Hay otorgadas 17.500 concesiones. De nuestras minas de hierro sólo hay activas 700 y más de 2.000 son concesiones inactivas. Somos deficitarios en manganeso, pero tenemos 17 explotaciones activas y 208 inactivas. Somos deficitarios en plomo, pero tenemos 581 explotaciones activas y 2.458 inactivas. La lista era más extensa.

La segunda pregunta se refirió a cuántas concesiones habrán caducado por incumplimiento de las concesiones. Pues ninguna fué la contestación. Ninguna en un siglo, porque resulta que la Administración carece de medios para ejercer la debida vigilancia y para incoar los expedientes.

De lo que deduce Muñiz que como la Administración Pública carece de esos medios, se sustituyen con importaciones de minerales para atender la demanda nacional.

Confiesa el mismo comentarista parlamentario que al escuchar estas respuestas hubiéramos creído que se originaría, en la sede, un debate trascendente, porque la denuncia hecha sobre la riqueza minera nacional así lo requería. No se explotan nuestros recursos mineros, pero, en cambio, importamos, gastamos divisas, no creamos riqueza, no creamos nuevos puestos de trabajo; dependemos de un asunto vital del extranjero... ¿A qué esperaban los procuradores para abrir un debate público que pudiera tener, incluso, profundas consecuencias? Estábamos esperando ese debate.

Sólo se alzó la voz del señor Pedrosa Latas. Meditando mucho sus palabras dijo: "La situación expuesta es aterradora y la responsabilidad ante el país, muy grave".

L.P.C.

● POR UN ASUNTO DE DROGAS

### TRABAJADORES DEL PATRIMONIO NACIONAL RECLAMAN ATRASOS SALARIALES

MADRID, 30 "Europa Press".— Ante la Magistratura de Trabajo de Madrid han presentado demanda, en reclamación de atrasos salariales, 241 trabajadores del Patrimonio Nacional.

La antigüedad de los demandantes es de hasta 51 años de servicio en algún caso y la reclamación se refiere al periodo comprendido entre el 1 de noviembre de 1972 hasta el 11 de febrero de 1973. El total de lo reclamado asciende a unos dos millones y medio de pesetas.

El 5 de marzo pasado presentaron reclamación gubernativa previa ante el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, siéndoles denegada el 29 del mismo mes por el consejero delegado del mismo.

## Carlos Goyanes, ante el JUEZ

MADRID, 30 (Europa Press).- "A mí no me ha detenido ni la policía ni nadie. Simplemente me llamaron sobre las once de la mañana del sábado. No sé quién estaría detrás del otro lado del hilo telefónico; me imagino que sería un agente. Sí, me parece que dijo que era un inspector de la Brigada Especial o algo así".

Esto dice Carlos Goyanes en relación con la noticia difundida por la prensa de ayer sobre la supuesta detención del marido de Marisol por un asunto de drogas.

"Este señor —añade Carlos— me invitó a que fuera a declarar a las Salesas, donde, según él, me estaban esperando desde hacía ocho meses. Allí me presenté una hora después y me dijeron que no podrían tomarme declaración porque el señor juez correspondiente ya no estaba y que me tenía que quedar en el Juzgado hasta que él viniera. En calidad de retenido pasé allí el sábado, el domingo y esta mañana, y tras declarar me pusieron en libertad; me podía ir a donde quisiera, ya que no había cargo alguno contra mí".

Finalmente, Carlos Goyanes, que vive separado de su mujer desde hace más de un año, ha señalado que prefiere no hablar de los temas tratados en sus declaraciones al juez. "No es que haya nada de particular, —ha concluido— pero prefiero no decir nada".



## TOROS EN ZARAGOZA

MAYO 31 JUEVES

A las CINCO Y MEDIA de la tarde

REAPARICION DEL GRANDIOSO ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL

## GALAS DE ARTE

A mitad del espectáculo se efectuará el sorteo de

### 8 GRANDES REGALOS, 8

- 1º: UN ABONO TENDIDO SOMBRA para las 5 corridas de Feria del Pilar.
- 2º: UN ABONO TENDIDO SOMBRA para las 5 corridas de Feria del Pilar.
- 3º: UN ABONO TENDIDO SOMBRA para las 5 corridas de Feria del Pilar.
- 4º: UN ABONO TENDIDO SOMBRA para las 5 corridas de Feria del Pilar.
- 5º: UN ABONO TENDIDO DE SOL para las 5 corridas de Feria del Pilar.
- 6º: UN ABONO TENDIDO DE SOL para las 5 corridas de Feria del Pilar.
- 7º: UN ABONO TENDIDO DE SOL para las 5 corridas de Feria del Pilar.
- 8º: UN ABONO TENDIDO DE SOL para las 5 corridas de Feria del Pilar.

Al final del espectáculo, si faltara de recoger algún regalo, se volverá a sortear hasta que aparezca el agraciado.

TODAS LAS LOCALIDADES LLEVARAN UN NUMERO PARA TENER OPCION A DICHOS REGALOS

Actuación del novillero JOSE HERNANDEZ "EL MELENAS" Presentación de la famosa Banda CHINO - INDIA - MARROQUI

Parodias de una "PELUQUERIA DE SEÑORAS Y CABALLEROS", de una "GRAN CORRIDA DE TOROS", y de "LA RATITA PRESUMIDA", por LOS CHINORRIS TOREROS. Los toreritos más pequeños y más graciosos del mundo.

Lidia y muerte de una res por el auténtico EL MARINO ATOMICO, secundado por "El Gran Terrible" y "El Zorro".

Gran éxito de la inimitable Banda Internacional Cómico-Taurina LOS ASES dirigidos por el "Gran Gildo", en sus creaciones "PALOMITAS DE MAIZ" y "LA BODA DE DON CICUTA", con música de "El Padrino".

3 HERMOSOS BECERROS DE UNA FAMOSA GANADERIA, 3

VENTA DE LOCALIDADES.— En las taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 12 (FRONTON JAI-ALAI) MIÉRCOLES, 30: De ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. JUEVES, 31: De DIEZ de la mañana en adelante. En las taquillas de la Plaza, de Toros, desde las TRES Y MEDIA de la tarde.

LOCALIDADES DESDE 30 PTAS. - ESPECIAL NIÑOS, 10 PTAS.

## PERSONAS

### CASTRO MARIN

Por adular con queso manchego de oveja con leche de vaca, ha sido sancionado por la Subdirección General de la Disciplina del Mercado, don Anselmo Castro Marín, con una multa de 30.000 pesetas.

El expediente fue incoado por la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Zamora contra "Quiserías Castro", de la localidad de Toro.

### UTRERA MOLINA

El Subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina, ha inaugurado ayer en Manresa y Vich, los nuevos ambulatorios de la Seguridad Social, así como los servicios de automatización de las correspondientes agencias del Instituto Nacional de Previsión, quedando incorporadas el Banco Nacional de Datos de la Seguridad Social en Orcasitas (Madrid) y dentro del plan de agilización y descentralización administrativas.

### FONTANA CODINA

El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, acompañado del Comisario General de Abastecimientos y Transportes, señor García de Andoain, inaugurará en Palma de Mallorca el próximo lunes, día 4 de junio, "Mercapalma", una nueva unidad alimentaria integrada en la Red Nacional de Mercados Mayoristas de la Empresa Nacional "Mercasa". La sociedad que explotará este nuevo mercado de abastecimientos fue constituida en junio de 1968 con participación de la empresa nacional mencionada, el ayuntamiento de la capital balear y capital privado.

### KIM JONG PIL

El Primer Ministro de la República de Corea del Sur, señor Kim Jong Pil, acompañado por su esposa, se ha entrevistado a mediodía de ayer con los Príncipes de España, que les recibieron en audiencia especial en el Palacio de la Zarzuela.

El Primer Ministro de Corea y señora llegaron al Palacio de la Zarzuela acompañados por el embajador de su país en Madrid y por los miembros del séquito que le acompaña durante su viaje a diversos países europeos. Durante su entrevista con don Juan Carlos y doña Sofía, que fue muy cordial, fueron abordados diversos temas de interés internacional y bilateral.

## ESPAÑA, HOY

# ¿Relaciones con Polonia?

**P**ROSIGUE la actividad diplomática del equipo ministerial que encabeza López Bravo, tratando de abrir puertas a España a lo largo y ancho del mundo. Nada más llegar de Argentina, donde el presidente Cámpora le concedió una audiencia especial en cuanto fue investido como primer Magistrado de la nación, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores partió para Finlandia. Es ésta la primera visita oficial que un responsable de la política internacional española hace a aquel país escandinavo. Se tratará de intensificar las relaciones entre ambos pueblos, que actualmente no pasan de ser simplemente correctas.

No obstante, parece que hay algo más en esta visita a Finlandia. El diario "Informaciones" afirma que es muy posible que Helsinki sea el lugar en que se rubrique el acuerdo de establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Polonia. Podría suceder incluso que este rumor se convirtiera en realidad en las próximas horas. Si así fuera, ya serían tres las naciones socialistas que tendrían embajada en Madrid. Alemania del Este y China Popular, son las otras dos, como recordarán nuestros lectores. El rumor viene avalado por la visita que una misión política, integrada por importantes funcionarios españoles, giró no hace mucho a Varsovia.

José HENRIQUEZ

# 1.044 Millones de pesetas de beneficios

- ◆ FUE EL BALANCE DE "CAMPSA" EL PASADO AÑO
- ◆ EL IMPORTE NETO A FAVOR DEL ESTADO ASCIENDE A 57.444,2 MILLONES

**L**OS beneficios de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S. A., Campsa, durante el pasado año 1972 se elevaron a 1.044,2 millones de pesetas, según datos que han sido hechos públicos ayer con ocasión de la junta general de accionistas. Las ventas brutas de la compañía supusieron 86.023,4 millones de pesetas y el importe neto a favor del Estado, un total de 57.444,2 millones de pesetas.

La demanda de productos petrolíferos en general creció en 1972 en un 8,13 por 100, porcentaje análogo al de crudos y superior al registrado en 1971. El consumo de gases licuados se elevó en un 5,7 por 100 y los gasolinas-autos en un 14,3 por 100 y el de keroseno-aviación en un 15,46 por 100.

En el primer trimestre de 1973 el consumo de productos petrolíferos ha tenido un importante incremento que ha alcanzado el 16 por 100. En el caso de la gasolina de 96 octanos este aumento se ha aproximado al 23 por 100.

# 2.000 GITANOS TRABAJAN EN LA COSTERA DE LA ANCHOA

- ◆ PERCIBEN SUELDOS QUE OSCILAN ENTRE LAS 35 Y 100 PESETAS A LA HORA

Alrededor de 2000 gitanos se hallan trabajando desde principios de marzo en la costera de la anchoa del Cantábrico y perciben sueldos que oscilan desde las 35 hasta las 100 pesetas la hora, según medios pesqueros bilbaínos.

"Europa Press" nos comunica que unos 600 gitanos desarrollan esta actividad laboral en Santoña, 300 en Bermeo, 200 en Pasajes, 150 en Laredo y Colindres, 100 en Castro Urdiales y otros 80 para cada una de las localidades de Ondarroa, Lekeitio y Zarauz. La mayoría son naturales de Extremadura y Castilla y después de terminar la costera de la anchoa marcharán a tierras francesas y riojanas para trabajar en la vendimia.

EXCEPTO EN GUADALAJARA, SALAMANCA VALLADOLID Y SEGOVIA

## INFORME

# Faltan médicos en las zonas rurales

- ◆ ASI CONSTA EN UN ESTUDIO DEL "FONDO PARA LA INVESTIGACION" DE LAS CAJAS DE AHORROS

**S**OLO cuatro provincias españolas —Guadalajara Salamanca, Segovia, y Valladolid— se aproximan en su zona rural a la media de algo más de 800 personas por médico, considerada como la adecuada al nivel de renta de nuestro país, según se desprende de los resultados de las encuestas recogidas en los "Indicadores socioeconómicos del campo español. Año 1971", del Fondo para la Investigación Económica y Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, que acaba de publicarse.

Asimismo se pone de relieve que las zonas urbanas de cada provincia, sin una sola excepción, tienen una proporción de médicos superior a las zonas rurales, casi siempre dos veces más alta, e incluso quintuple, como es el caso de Granada y Orense.

### ZONAS RURALES: ESCALA AMPLISIMA

Dentro ya de las zonas rurales de las distintas provincias, se añade, las dotaciones de médicos por habitantes varían también en una escala de amplísimo recorrido que va desde los 774 habitantes por médico de Guadalajara, a los 2,877 de Las Palmas. Destaca la baja dotación de médicos en las zonas rurales de Andalucía y Galicia —Cádiz, un médico por cada 2.486 habitantes y Pontevedra por cada 2.633 como casos extremos— frente a la comparativamente alta de las dos Castillas, Aragón y Levante. En la zona rural de Madrid el número de habitantes por médico es de 1.936 y en la Barcelona de 2.019.

Estas diferencias, sin embargo, han de matizarse por la proporción de médicos por municipio, muy superior en la mitad sur de la Península que en la norte, donde el elevado número de municipios de escaso tamaño implica en forma general para estas provincias la existencia de municipios que carecen de médico, como es el caso extremo de Soria, donde sólo uno de cada tres municipios cuenta con médico. Frente a ella, especialmente las provincias gallegas y asturianas tienen hasta tres médicos por municipio.

Por lo que respecta al equipamiento de material sanitario de las zonas rurales españolas, se destaca en los resultados de las citadas encuestas la enorme diferencia existente en la dotación de hospitales de unas provincias a otras, que varían incluso en la proporción de uno a diez. El índice mínimo lo ostenta Cuenca, con 12,2 camas por cada 10.000 habitantes y el máximo, Palencia, con 132,7. Madrid dispone de 63,5 y Barcelona de 65,4.

Cabe mencionar también las sensibles diferencias en la dotación de hospitales en la mitad norte de la Península respecto de la mitad meridional. Por regiones, parece darse efectivamente la relación de equipamientos en hospitales con el nivel de renta. Sin embargo, al descender el nivel regional esta relación parece perderse. Las provincias mejor dotadas son, además de Palencia, Guadalajara, con 93,5 camas por cada 10.000 habitantes; Alava, con 87,0; y Tenerife con 81,4. Y las peor dotadas, junto a Cuenca, Pontevedra, con 18,1, y Toledo con 23,8.

### SITUACION FARMACEUTICA

Ninguna de las provincias con grandes concentraciones urbanas e industriales —Madrid, Barcelona y Vizcaya— se encuentran en el grupo de cabeza, con más de 70 camas de hospital por cada 10.000 habitantes. Probablemente, se especifica en las encuestas, el constante flujo de población a los núcleos industriales de dichas provincias sea superior a la construcción de dichas instalaciones. Por otro lado, la ubicación de ciertos hospitales, por ejemplo los psiquiátricos, en algunas provincias obedecen a razones distintas que las propias necesidades provinciales y el radio de extensión de sus servicios supera los límites provinciales.

En cuanto a farmacias, las provincias mejor dotadas son Soria, con 4,9 farmacias por cada 10.000 habitantes; Toledo con 4,1; Segovia, con 4,0 y Cáceres y Badajoz con 3,8 y las peor dotadas Las Palmas con 1,2; Guipúzcoa, con 1,5 Tenerife, con 2,0 y Barcelona y Zamora, con 2,1.

Europa Press



# II Congreso de Medicina Aragonesa

## (VI JORNADAS MEDICAS ARAGONESAS)

### EFICACIA Y EXITO DEL II CONGRESO DE MEDICINA ARAGONESA

**H**OY concluye este II Congreso de Medicina Aragonesa, cerrado con la solemne sesión de clausura que a las 20 horas tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad. Su éxito está fuera de dudas y prestigia, una vez más, a todos los médicos aragoneses que lo hicieron posible. Por eso desde aquí queremos felicitar efusivamente a cuantos, de un modo u otro, han contribuido al éxito de estas VI Jornadas Médicas Aragonesas y muy especialmente al presidente de la Comisión Ejecutiva, doctor don Ricardo Malumbres Logroño, quien una vez más ha puesto de relieve su vacación y su capacidad de trabajo, siempre al servicio de todo lo referido a la Medicina Aragonesa.



### ALGIAS DE ORIGEN VERTEBRO-MEDULAR

Dirigida por el doctor Miar, a quien vemos en el centro de la imagen, fue esta Comunicación Solicitada al Centro de Rehabilitación y Traumatología de la Seguridad Social. Se presenta con los medios audiovisuales más modernos, denominada "Diaporama", que proyecta automatizadas con tres proyectores simultáneos y previa grabación en banda magnética musicalizada.

## Auxiliares Ministerios

(Bachiller Elemental o Graduado Escolar)

COMIENZA NUEVA PREPARACION EL 4 DE JUNIO

Información y matrícula de 4 a 8. Sábados de 9 a 1.

Centro de Estudios INTER

San Lorenzo, 9 - 4.º izqda. - Teléfono 29 14 19

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL  
DE ZARAGOZA

## Nuevo horario de consultas en el Ambulatorio "Ramón y Cajal"

A partir del día 1. de junio próximo se implantará nuevo horario de consultas en el Ambulatorio referido, en el que serán atendidos los beneficiarios de la Seguridad Social residentes en las Zonas de Asistencia siguientes: I - Pilar; II - San Pablo; IV - Torrero y VI - Gran Vía.

La asistencia les será prestada por los Sres. Médicos que actualmente tienen asignados, pero con los horarios que a continuación se detallan:

### MEDICINA GENERAL

#### 9 horas

Dr. Luis Albalad Naya  
Dr. Francisco Artero Soteras  
Dr. José María Bazán Pérez  
Dr. Tomás Gracia Gorri  
Dr. Mariano Horno Liria  
Dr. José Mariñoso Herberá  
Dr. Luis Martí Cornell  
Dr. Luis Olivares Baqué  
Dr. Roberto Pallarés Pérez  
Dr. José María Royo Sarria  
Dr. Daniel Segura Alonso  
Dr. Gerardo Zaldívar García Alfonso

#### 11 horas

Dr. José María Bastero Beguiristain  
Dr. José Luis Cuartero Tejero  
Dr. Antonio Duato Serrano  
Dr. Manuel Giménez Montañés  
Dr. Amadeo González Fabregat  
Dr. Cecilio Miguelena Barandalla  
Dr. José María Ondiviela Gracia  
Dr. Ignacio Paricio Fontiñán  
Dr. Luis Serrano Zaragoza  
Dr. Francisco Susinos Coiduras  
Dr. Felipe Vara Santos

#### 9 horas

Dr. Fernando Manrique Zunzunegui  
Dr. Antonio Noailles Puyol  
Dr. Fco. Javier Oroz Echevarría  
Dr. Valero Pérez Chóliz  
Dr. Manuel Ruiz Echarri  
Dr. Antonio Sarria Chueca

#### 11 horas

Dra. Carmen Bernal Berry  
Dr. Enrique Clavero Lahoz  
Dr. Julio García Hidalgo  
Dr. José María Luna Serrano  
Dra. Milagros Mateo García  
Dr. José María Mengual Mur  
Dr. Luis Ros Lavín

#### 13 horas

Dr. Angel Bueno Gracia  
Dr. Alejandro Forcadás Inglán  
Dr. José María López de Zuazo  
Dr. Francisco Mainer Pascual  
Dr. Manuel Navarro Antolín  
Dr. Fernando Pastor Botija  
Dr. Lorenzo Pastor Botija  
Dr. Mariano Rabadán Pina  
Dr. Jesús Ruiz de Gopegui  
Dr. Angel Subira Vidal  
Dr. Amancio Terrón Lambea  
Dr. Francisco Trinchán Sánchez

#### 15 horas

Dr. José Andrés García  
Dr. Alberto Arsuaga Urrestarazu  
Dra. Martina Bescón García  
Dr. Rufino Castillo Conte  
Dr. Francisco Castillo Gazo  
Dr. Pedro Cía Gómez  
Dr. Salvador Dastis Cayuela  
Dr. Miguel González Juan  
Dr. Jesús Herraiz Remacha  
Dr. Aurelio Martín Sebastián

### PEDIATRIA - PUERICULTURA

#### 13 horas

Dr. Manuel Becana Crusellas  
Dr. José María Monclús Román  
Dr. Antonio Pueyo García  
Dr. Angel Rodríguez Almeida  
Dr. Manuel Royo Montañés  
Dr. Miguel Vallés Lombarte

#### 15 horas

Dra. Purificación Parra Agulló  
Dr. José Puig Vidal

#### 17 horas

Dr. Francisco J. Mainar Escanilla  
Dr. Luis Sanvicente Pino

Dr. David Redondo Pérez  
Dr. Santiago Tomás Casamayor

#### 17 horas

Dr. Angel Abós Ripollés  
Dr. Antonio Abós Ripollés  
Dr. José Antonio Antón Gallardo  
Dr. Luis Aznar Fora  
Dr. Félix Blanco García  
Dr. Rafael Cardona Giral  
Dr. Eduardo Fondón Hernández  
Dr. Antonio Gimeno Navarro  
Dr. Luis Pérez Gil  
Dr. Fernando de la Puente Solsona  
Dr. Daniel Remón Lapieza  
Dr. José María Valero Lacruz

#### 19 horas

Dr. Ricardo Añón Monreal  
Dr. Alberto Celada Martínez  
Dr. Luis Cortés Serra  
Dr. José García Calvo  
Dr. Angel Hernández Larrodé  
Dr. Francisco Merino de la Fuente

#### 19 horas

Dr. José Luis Abad Aristizábal  
Dr. Eustasio Castellote Vela  
Dr. Arturo Llobet Martínez

### PRACTICANTES DE ZONA

Consulta de 9 a 21 horas

De prescripciones Médicas  
(inyectables)

Zaragoza, 28 de mayo de 1973

EL DIRECTOR PROVINCIAL



### EN LA CASA DE LA CULTURA DE TERUEL

## TODO SOBRE "EL DOLOR DE ESPALDA"

Minutos antes de partir para Teruel, vemos en la imagen al doctor don Fernando Solsona junto al doctor don Alfredo Quintana Montero. Este iba a desarrollar, en la Casa de la Cultura de Teruel la Tercera Ponencia sobre el tema "El dolor de Espalda" para cuya ponencia contó con la valiosa colaboración de los distintos especialistas que con él intervinieron para desentrañar las causas del dolor de espalda. Cada uno de ellos aportó su específica visión sobre un tema médico tan interesante como el tratado, que es uno de los que, actualmente, más incapacidades laborales produce. Sobre esta ponencia presentada por el doctor Quintana y sus estupendos colaboradores, la Institución "Fernando el Católico" ha editado un libro para entregar a los congresistas que ha de resultar muy valioso como libro de consulta para los médicos.



### TEMAS Y DOCTORES

Sucedió esta mañana en el aula número 2. Comunicación solicitada: "La artritis reumatoidea de la mano", "Nuestra conducta en el tratamiento del pie plano", "Escoliosis", "Prótesis articulares en miembro inferior", "Nuestra experiencia con el tratamiento de las fracturas de la extremidad superior del fémur" y "Nuestra experiencia en la osteosíntesis de las fracturas diafasarias de fémur". Vemos en la foto los distintos doctores que intervinieron.

Fernández de la Mora

# Existe una leyenda NEGRA en torno a las actividades técnicas

HAY QUIENES  
PRESENTAN  
AL INGENIERO  
COMO  
PROTOTIPO  
DE LA  
DESHUMANIZACION



PERO ESTA  
ES UNA TESIS  
TAN FILISTEA  
COMO  
REACCIONARIA

MADRID, 30 ("Europa Press"). - El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, ha entregado en el salón de actos de su departamento el título correspondiente a los 30 ingenieros de Caminos, Canales y Puertos que componen la primera promoción ingresada por oposición en el cuerpo al servicio del citado Ministerio.

Tras unas palabras del subsecretario, señor Gómez-Acebo, don Gonzalo Fernández pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: "Existe una leyenda negra en torno a las actividades técnicas. Todavía hay quien presenta al ingeniero como prototipo de la deshumanización, pero ésta es una tesis tan filistea como reaccionaria: las grandes obras públicas están construidas por el hombre y para el hombre".

"Son, pues, humanistas -añadió- por su origen y por su destino. Son, además, fruto de la razón, que en el más alto distintivo de nuestra especie y por la perennidad de dichas obras y por el gran número de sus usuarios son, en cierto modo, más humanísticas que otras muy perecederas y tan sólo destinadas a las minorías. La ingeniería es un humanismo genuino, uno de los más eminentes de nuestro tiempo."

El ministro de Obras Públicas terminó con estas palabras: "Los titulados que ahora se incorporan al servicio del Estado tendrán un doble privilegio: el de pertenecer a uno de los más prestigiosos cuerpos de la nación y el de asumir sus responsabilidades en el histórico momento en que España está cambiando su infraestructura, para convertirse en una nación altamente desarrollada".

IMPUESTO  
DE LA RENTA:

● EN MALAGA  
124 MILLONARIOS

MALAGA, 30 (Europa Press). - En Málaga hay 124 personas que manifiestan ganar al año más de un millón de pesetas, en la declaración sobre el impuesto de la renta de personas físicas correspondiente a 1971.

De los citados 124, ninguno ha declarado tener ingresos superiores a cinco millones de pesetas, varios dicen que ganan cuatro millones y la mayoría señala que gana un millón de pesetas.

LA UNION DE TRABAJADORES  
Y TECNICOS DE LA ENSEÑANZA

DENUNCIA EL CONVENIO COLECTIVO  
DE LA ENSEÑANZA NO ESTATAL

VALENCIA, 30 (Europa Press). - Denunciar el actual convenio colectivo de la enseñanza no oficial e iniciar los trámites necesarios para la negociación de uno nuevo, ha sido uno de los acuerdos adoptados por la comisión permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Enseñanza, reunida en Valencia bajo la presidencia de su titular, don Joaquín López Rosat.

Asimismo se acordó aprobar el nuevo texto del anteproyecto de convenio que servirá como documento básico para las negociaciones, e igualmente el gestionar una invitación a la Asociación Católica de Padres de Alumnos para que envíen representantes a las reuniones mixtas del convenio, para que estén informados del desarrollo de las discusiones.

# Tarjeta Quirón



Ayer en el Hotel Corona de Aragón asistimos a un acto muy importante: La presentación oficial de la Tarjeta Quirón, de servicios clínicos y quirúrgicos. Presidía la mesa el Sr. Cordón Munilla junto con un equipo directivo del Banco Industrial de Cataluña y algunos de los profesionales que han intervenido en la elaboración del modelo que ha permitido llegar a este acontecimiento financiero-sanitario, de poner en el mercado de ahorro una Tarjeta capaz de proporcionar unos servicios sanitarios importantes a su titular y que es el resultado de una colaboración de dos acreditadas empresas de servicios: El Banco Industrial de Cataluña y la Nueva Clínica QUIRON que Zaragoza, instituciones ambas en la vanguardia de sus respectivos sectores.

En síntesis y según pudimos comprender con toda claridad después del animado coloquio que se produjo al finalizar el discurso de presentación a cargo del Sr. Cordón, la Tarjeta Quirón que tiene un coste único de 35.000 pts. da derecho a utilizar los servicios completos de la Clínica Quirón durante diez años. Pero es que

además este dinero no se pierde sino que constituye un auténtico ahorro que no solamente se recupera siempre al final de los diez años, (devolución que está garantizada por el Banco Industrial de Cataluña) sino que también está disponible en cualquier momento, si el titular de la Tarjeta Quirón necesitase el dinero.

Por otra parte los honorarios privados de los médicos pueden ser financiados, y también resulta posible constituir este ahorro de 35.000 pts. mediante unas imputaciones periódicas con lo cual, además de realizar una cómoda inversión, se tiene derecho a recibir sin pago alguno todos los servicios de una de las Clínicas más modernas y avanzadas de Europa.

Sin duda alguna puedo asegurar a nuestros lectores que estamos ante un acontecimiento verdaderamente trascendental por su absoluta

originalidad de concepción y de finalidades económicas y sociales...

En la Tarjeta Quirón se combinan todos los intereses en presencia. Los titulares porque reciben un servicio inmejorable; los médicos porque les permite ejercer una medicina personalizada al tener garantizados el cobro de sus honorarios particulares y las instituciones participantes como el Banco Industrial de Cataluña y la Clínica Quirón al aportar un nuevo modo de entender la relación médico-paciente.

No me cabe más que aceptar plenamente las manifestaciones del Presidente del acto D. Publio Cordón Munilla al decirnos que para conseguir este activo financiero han sido necesarios muchos meses de meditación, muchas horas de reflexión, para ofrecer una medicina de alta calidad a unos costes mínimos y cuya fórmula hubiera sido imposible de desarrollar sin contar, desde luego, con las llamadas economías de escala, es decir de reducción de costes a través del manejo de extensos grupos de personas a los que se sirve mediante una organización sanitaria dotada de las modernas técnicas de la productividad.

En nuestra opinión ha surgido un nuevo modo de entender las relaciones financieras ya que la Tarjeta de la Clínica Quirón constituye un avance insospechado en la combinación de ahorro y servicio que es un nuevo camino a emprender por las instituciones cuyo objetivo y vocación esencial sea el servir a las personas que se agrupen en un sistema capaz de ofrecerles algo que necesitan pero cuyo precio quedaba en muchas ocasiones fuera del alcance de sus posibilidades económicas.

Creo que como aragoneses debemos de felicitarlos de que haya sido Zaragoza la ciudad donde ha nacido la Tarjeta Quirón con un aliento que estoy seguro no sólo será nacional sino que incluso podrá traspasar nuestras fronteras. Por este nuevo modo de hacer estoy seguro que nada tenemos que temer a la integración de España en el Mercado Común sanitario.

AHORA, DEL  
JUZGADO MILITAR

REQUISITORIA  
CONTRA JOSE ANTONIO

URRITICOECHA

BENGOECHA

SAN SEBASTIAN, 30 (Europa Press). - El juzgado militar especial de esta ciudad ha hecho pública una requisitoria contra José Antonio Urriticoechea Bengoechea, alias "Yosu", quien está procesado por terrorismo.

La requisitoria señala que el procesado deberá presentarse en dicho Juzgado en un plazo de cinco días. Urriticoechea Bengoechea tiene 22 años, es soltero y estuvo domiciliado últimamente en Miravalles.

## GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE: DEL 21 DE MAYO  
AL 2 DE JUNIO

M. A. RAVENTOS

Sala de Subastas

NAHARRO

Exposición permanente  
C/ Manifestación, 9

ATENAS, S. A.

EXPONEN:

XAVIER CUGAT  
SALVADOR VICTORIA

LA PAZ, 7

GALERIA PRISMA

EXPONE:

ANTONIO SUAREZ

Temple, 10

GALERIA N'ART-NAHARRO

Inauguración Martes, 5

Exposición de

AREVALO

Primer PREMIO Grabado Bienal de Tokio

C/ Manifestación, núm. 9





## Arte popular "secuestrado"



En nuestro número del lunes dábamos cuenta de la primera actuación del Ballet Folklórico de México como de un espectáculo de gran interés. Independientemente de cualquier consideración crítica sobre la pureza del folklore popular que muestra este ballet o del acierto coreográfico de las creaciones de Amalia Hernández —quizás discutibles— lo que salta a la vista de cualquier espectador del Principal es que este folklore hubiera hecho las delicias de media Zaragoza en otro marco que no fuera un teatro.

El folklore mexicano, y más cuando no se ha escatimado en vistosidad, nutridos cuerpos de baile, coros magníficos y buenos instrumentos, se convierte en un espectáculo que miles de zaragozanos aplaudirían. La Comisión de Festejos y el Ministerio de Información, y Turismo a través de "Festivales de España" lo han reducido a la exquisita minoría que se puede permitir comprar entradas a 300 pesetas la butaca. ¿Por qué? No lo entendemos. Porque la validez del espectáculo está más en la música y la coreografía que en la escenografía basada en unos decorados sumamente elementales y que serían suplidos con ventaja por cualquier calle, plaza, jardín de invierno o plaza de toros por lo que tienen estos bailes de popular y callejero en su gran mayoría.

El baile folklórico mexicano que ha adornado el programa de nuestras fiestas de Primavera ha sido una especie de "secuestro" No era su sitio el Principal. Su lugar estaba ante varios miles de zaragozanos al módico precio de unos duros o ni siquiera eso. Pediresto para la Opera, por ejemplo, podría ser ficticio porque el pueblo no tiene tradición operística, aunque bien podría intentarse que la vaya adquiriendo. Pero decirlo a propósito de un espectáculo como el de Amalia Hernández es una perogrullada. Aunque hay perogrulladas que ofenden.

## "GALAS DE ARTE" Y NOVILLADA CON PICADORES

Mañana jueves, actuará en nuestro coso taurino el espectáculo "Galas de Arte". Se trata del prestigioso espectáculo cómico-taurino musical que todos los años nos ofrece su visita con garantía de éxito.

Ya es sabido que además de lo cómico, "Galas de Arte" lleva una parte seria en la que actúa José Hernández "El Melenas". Quedamos pues en que mañana día 31 a las 5,30 de la tarde tienen una cita en nuestra plaza de toros.

Para el sábado día dos de junio, la cosa ya va en serio. Hay novillada con picadores, como homenaje a la "Maja Internacional". Y una buena combinación de matadores.

Va por delante de la terna "El Estuarante", le sigue Fernando Domínguez que repite suerte por su brillante actuación obtenida recientemente en esta plaza, y cierra el trío "Campillo" con muchas ganas de cuajar en festejos con picadores. Los novillos serán de don Eugenio Lázaro Soria de Madrid, que haya suerte.

# JUZGADO DE GUARDIA

## DANZA SELVÁTICA EN UN BAR DE ZARAGOZA

**V**ENGA, señor usted, pónganos bebiendo unas trocolitas de lo que sea.

—Especifica un poco más Benitín. Que nos sirva unos trocolines de lo que sea, pero en húmedo.

—El pelo, majetes, se lo vais a tomar al dueño del bar que os lo permita.

—Con pasta fresca y abundorante, no hay dueñete de bar que se resista a nuestra presencia. Así que, venga, pónganos bebiendo a lo rápido, porque llevamos prisa.

—¿Pues tomar puerta, chicos, que las puertas de este bar, para vosotros, más que para entrar, están pensadas para ahuecar.

—Pero si salimos, será porque hemos entrado. Digo yo.

—Coger la de salir, que aquí no se os sirve ni un mal vaso.

—¿Que no se nos va a servir cuando pagamos?

—Que no se os va a servir, os digo. ¿O es que estoy hablando en chino?

—Esta usted hablando en berzas, que essu lenguaje.

—No, no hay vino para vosotros. ¡Largo de aquí!

—Si no hay vino habrá música. Que la orquesta de este bar está parada y aquí, en el bolsillamen, aún llevo un duro fresco para hacer sonar la sinfonola.

—¡Ele, macho! Muy bien dicho. Si no nos quiere aguantar bebiendo, aguántenos bailando.

—Eso es hablar, chaval. Pon algo de música drogada con sabor a selva virgen.

—¿Un bululú?

—Introduce el durángano por la ranura y que comience la selvática danzosa.

—¡Vamos con la tribal hecha ritual,

majete!

—Burumbubú... ¡Yuuupi...!

—Dale al botón, que esto mas que danza, es un danzón...

—¡Yuuuupy...! Burumbubún. ¡A jaulín, a jaulán!

—Que eso es moro y no nos vale. ¡Baila algo selvoso, macho!

—¡Aaaaaah...!

—Tampoco eso nos vale, que ese es el giro de Tarzán.

—Bululú, bulululá...

—¡Eso está bien, Benito, sigue rulando!

Benito, de 30 años, peón, en unión de un amigo, entraron en un bar de la calle La Libertad y como se negaran a servirles bebida —por alguna razón sería— decidieron poner en funcionamiento la sinfonola y comenzaron a bailar imitando a los "negros de la selva"

En vista de todo ello, el propietario del establecimiento bajó el tono de la sinfonola tanto, que casi no se podía oír la música, por lo que Benito exigió al dueño del bar que le devolviese las cinco pesetas que había puesto en la máquina para que funcionara.

Como el dueño, por más que se las pidiera, no se las quiso entregar, Benito, —según luego habría de confesar— tomó un puñado de azucarillos que había sobre el mostrador y los tiró al suelo, poniéndose a bailar sobre ellos. El propietario, al verse impotente para hacer que cesara el baile "salvaje", llamó al 091, cuyo Servicio público llegó inmediatamente, pudiendo presenciar los agentes "la danza de los azucarillos" llevándose a la Comisaría a Benito.

EXPRES/003

## HABLA NUESTRO ARZOBISPO

# JORNADA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

El 3 del próximo mes de junio se celebra en todo el orbe católico la VII Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, bajo el lema "Los Medios de Comunicación Social al servicio de la afirmación y promoción de los valores espirituales".

Año tras año la acogida y resonancia de esta Jornada Mundial va despertando un interés creciente entre los profesionales dedicados a las tareas de la información y en la conciencia del pueblo de Dios, sobre todo del Episcopado, de los sacerdotes y de los militantes de los movimientos apostólicos fieles a las enseñanzas del Santo Padre y del Concilio Vaticano II.

Ante la realidad insoslayable de la influencia cada día mayor de estos medios de comunicación social —prensa, cine, radio y televisión— en las formas de pensar y de vivir de los hombres y de los pueblos, el Papa Paulo VI con su luminoso magisterio y con su ejemplo nos urge en los Mensajes de esta Jornada a reflexionar a avivar nuestra responsabilidad moral y ciudadana y a orar incansablemente para conseguir que los Medios de Comunicación Social cumplan con su finalidad específica al servicio de la verdad, de la justicia y de la paz, mediante una información y una versión de la actualidad que contribuya positivamente a la afirmación y promoción de los valores del espíritu.

La negociación o deformación de la verdad, la exaltación de la violencia, la difamación de las personas y de la autoridad, la defensa del aborto y del divorcio, el silencio ante la violación de la justicia, los halagos a los instintos y pasiones innobles de los hombres, la contribución a la pérdida o debilitamiento del sentido de pecado, del bien y del mal y de la moralidad pública y privada, que con tanta frecuencia se vienen haciendo aún en la misma publicidad de la prensa y de la televisión minan y degradan los valores del espíritu sobre todo en las generaciones juveniles

Estos valores del espíritu son fundamentales para la misma convivencia humana, que el Evangelio consolida y sublima como presupuesto y condicionamiento para el ejercicio de las virtudes cristianas y cívicas, y la Iglesia urge a todos los hijos, especialmente a los responsables directos de las comunicaciones sociales

Por ello, el lema de esta VII Jornada Mundial de las Comunicaciones, aprobado y promulgado por Su Santidad Pablo VI es una llamada y un compromiso dirigido a todos los hombres de buena voluntad conscientes de su responsabilidad ante el futuro de la Iglesia y del mundo. Porque los valores del espíritu son el cimiento, el eje, el faro y el motor de la sociedad y de la misma civilización y en la promoción de estos valores del espíritu los Medios de Comunicación Social ejercen una influencia decisiva.

La Iglesia, madre y maestra de los pueblos, se dirige en esta jornada a todos los educadores de la fe con el ruego de que enseñen y urjan las orientaciones del Concilio Vaticano II en relación con el uso recto de los Medios de Comunicación Social, y con el derecho y el deber de todos los fieles en este campo del apostolado cristiano, encomendado singularmente a los seglares

Tal es la motivación y finalidad pastoral de las Escuelas de Periodismo de la Iglesia: formar a los seglares para que mediante su actual profesión en la prensa, cine, radio y televisión, sirvan a la opinión pública, con la afirmación y promoción de los valores espirituales.

Con la Ley General de Educación y Financiamiento del Sistema Educativo las antiguas Escuelas de Periodismo se han elevado al rango universitario. Ello exige la colaboración económica del pueblo cristiano en favor de la Escuela de Periodismo de la Iglesia, hoy erigida en facultad de Ciencias de la Información. A satisfacer, entre otras, esta necesidad viene la colecta que suele hacerse en esta Jornada Mundial en todas las Misas que se celebran en los templos católicos de España.

Queridísimos diocesanos: fiel a las consignas de nuestro Santo Padre Paulo VI y de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, ruego encarecidamente a mis Hermanos en el Sacerdocio y a todos los fieles que en esta Jornada elevéis oraciones y contribuyáis generosamente a las necesidades y objetivos de la Iglesia al servicio de las comunicaciones sociales.

Que Santa María del Pilar, Madre de la Iglesia os lo premie.

Pedro, Arzobispo de Zaragoza

Palabras  
de media  
tarde

## Nuestras calidades

**N**O me voy a referir a esas calidades de nuestra producción que se exporta fuera del país, y que más de una vez se ha puesto en la picota, sino a esa otra de uso interior y que también se las trae.

A uno le cuesta creer que un pantalón de pana que vale unas ochocientas pesetas, que no son ninguna broma, a los dos meses de uso, empiece a transparentarse por una parte que no tiene más roce que el normal. Uno más bien cree que la calidad del fabricante de la prenda está en relación con esta. Y que en lugar de pana, o del tejido que sea, fabrica los susodichos pantalones con "tejido" de cartón.

Cuando se compra uno un par de zapatos, de suela artificial, que cuestan seiscientas pesetas y le ocurre que a los cuatro meses se le abren entre la "suela" y la horma, y ha de hacerles un injerto o tirarlos, piensa que el fabricante de los zapatos es un espabilado o que a uno le han tomado el pelo.

Si te compras un jersey de "lana" que vale mil pesetas y al ponértelo te encuentras en la espalda un agujero por el que puede pasar, perfectamente un cigarrillo, piensas que un fallo lo tiene cualquiera pero cuando vas a reclamar te encuentras con que además de aquella pieza hay otras que también tienen un agujerito, aunque sea en otro sitio; entonces te haces a la idea de que tantos fallos ya no los tiene cualquiera. Y si te dicen que son cosas de la máquina, te miras al dependiente, o la dependiente, y esbozas una sonrisita que tiene mucha guasa. Pero te quedas con la prenda.

Si te garantizan la solidez de un color y después resulta que el tejido cambia de tono, no hay que sorprenderse. La culpa la tiene el fabricante del tinte. Y si uno tiene la ocurrencia de presentarse en el establecimiento a reclamar, se queda estupefacto ante la observación de quien lo atiende: resulta que aquel, el suyo, es el primer caso de desteñido que se ha dado desde que se vende aquella prenda. Así de simple.

Es sorprendente el desparpajo con que se defiende la falta de calidad de una producción que no es, precisamente económica, y que parece soslayar esa deficiencia, convirtiendo al comprador en un memo potencial. La nulidad psicológica de una buena parte de nuestro comercio es tan aplastante que uno se hace cruces de cómo puede subsistir. Y lo comprende, aceptando que, realmente, el comprador es un memo que tiene que conformarse con lo que le dan; aunque él haya pagado mejor calidad. Y nos quedamos tan tranquilos. Sin más.

Hasta que los compradores no aprendamos a comprar, y a seleccionar la calidad, en su doble aspecto de garantía y precio, tendremos que pasar por memos a los ojos de fabricantes y vendedores que te cobran blanco y te entregan negro. Que es lo que pasa con una buena serie de "nuestras calidades".

J. SANCHEZ CARRION

SUSCRIBASE A

ARAGON/EXPRES

MIÉRCOLES, 30 DE MAYO DE 1973

Diputación de Huesca

## LOS CONFITEROS DE ESPAÑA, EN ZARAGOZA

Este año, la Agrupación Provincial de Confitería-Pastelería y Venta de Dulces de Zaragoza ha querido organizar en nuestra ciudad, con motivo del Año del Pilar, un programa de actos que concentrará en nuestra ciudad a los representantes de todas las agrupaciones de España. Los días 5 y 6 de



junio, se celebrarán las reuniones de la Junta Directiva de la Agrupación Nacional de Confitería-Pastelería y la Asamblea Nacional de Presidentes de Agrupaciones provinciales.

Quizás el acto más importante, al menos de cara a la industria y a la artesanía pastelera de Zaragoza, sea la inauguración, a las ocho y media de la tarde del día 6, del nuevo taller-obra de confitería y pastelería que ha sido creado en el interior del Centro de Formación Profesional Acelerada de Zaragoza. De aquí, a partir de ahora, saldrán los maestros en el refinado arte de fabricar y confeccionar pasteles, confites y dulces.

El programa se completa con un día de fiesta, el día 7, en el que los participantes en esta Asamblea honrarán a la Virgen del Pilar y se reunirán en almuerzo de hermandad, tras una recepción en el Ayuntamiento.

## EXPOSICION DE MATERIAL DIDACTICO DE INGLES

Del día 4 al 8 de junio, ambos inclusive, se celebrará en nuestra ciudad una exposición de libros y material didáctico para la enseñanza del inglés que puede interesar a los profesores de E.G.B. y enseñanza media; y en general a todos cuantos se dediquen a la enseñanza de esta materia.

Dicha exposición estará establecida en los locales del I.C.E., en la Ciudad Universitaria, detrás de la Facultad de Derecho, siendo las horas de visita de cuatro a ocho de la tarde.



## UN CABALLERO ESPAÑOL

En la Sociedad Hípica Militar se está celebrando su concurso del Programa de Primavera, con la participación de destacados jinetes, que están realizando unas magníficas actuaciones. Destacando las del capitán Martínez de Albornoz, lo cual no nos sorprende. Conocemos su voluntad, su espíritu de lucha y de sacrificio.

Este caballero español es uno de los jinetes que con mayor esfuerzo ha sabido conseguir una pericia que le acredita como profesor de equitación. Y, en San Sebastián, continuamente se escuchan elogios hacia su personalidad de gran caballista. Seguro, dominador del caballo, sin temor.

Su línea de buen jinete está siendo estos días aplaudida en Zaragoza, en magnífica competición con otros destacados jinetes españoles que han sabido dar al programa un gran atractivo a los concursos de hípica de las Fiestas de Primavera.

## GREGORIANO Y RELIQUIAS DE SILOS

Este año se cumple el noveno centenario de la muerte de Santo Domingo de Silos, abad del monasterio benedictino que hoy lleva su nombre y ha alcanzado a ser una de las más preciadas joyas del arte en su arquitectura en su calidad musical a través del gregoriano. El día 1, viernes, el abad y doce monjes de Silos vendrán a Zaragoza, portando las reliquias del Santo en una urna. Su destino es el colegio de la Obra Diocesana "Santo Domingo", del barrio de Las Fuentes, el colegio mayor de España con sus 6.000 alumnos en turnos de día y nocturnos.

La estancia de las reliquias de Santo Domingo de Silos en Zaragoza se reducirá a un sólo día y a este colegio. En honor del casi milenario santo riojano los monjes de Silos oficiarán y cantarán en gregoriano dos misas en este colegio. Una a las cinco, para los alumnos de día y la segunda a las ocho y media, para los alumnos nocturnos. Además del contenido religioso de esta celebración, destacamos aquí la presencia de estos monjes por el indudable atractivo de su perfecta escuela en el canto gregoriano. Cientos de zaragozanos, sin duda, desearán escucharlo

## SE ACABARA EL "CRUCE DE LA MUERTE"

El punto más negro de nuestras carreteras provinciales está, sin ninguna duda, en el llamado "Cruce de Gallur", allá donde la carretera de Logroño se cruza con la de Borja y Gallur. Cada año son más altas las cifras de accidentes y lo que es peor, cada año son más numerosos los casos de muerte. A pesar de las señales de gran tamaño que piden atención, a pesar del puesto de socorro y de los clavos que jalonan la carretera que no tiene preferencia. El único modo de solucionar este gravísimo peligro está en corregir mediante una obra de gran envergadura la forma en que estas dos carreteras se cruzan.

Hace tiempo, al Diputación optó por solicitar del Ministerio de Obras Públicas que el cruce se solucionara mediante pasos a distinto nivel que convertirían este lugar en un trébol de carreteras. La solución será costosa, pero mucho más lo son las vidas humanas. En la última visita que realizó a Zaragoza el ministro Fernández de la Mora para inaugurar regadíos en Cinco Villas, el presidente de nuestra Diputación, D. Pedro Baringo, le pidió que su departamento estudiara este tema. Ayer, en el Pleno de la Diputación, el señor Baringo comunicó que había recibido una carta del ministro de Obras Públicas en la que se le comunicaba la decisión de comenzar las obras de este cruce a distintos niveles en el curso del próximo año 1974. Además de solucionar este punto negro, el Ministerio piensa ampliar la calzada de esa carretera, que buena falta hace.

## LOS ARAGONESES DEL RALLYE DE LOS ALPES

Durante el mes de mayo han estado sometido a un duro entrenamiento. Los días 1, 2 y 3 de junio próximo se celebrará en Los Alpes, próximo a la frontera con Austria, el XXIV Rallye Internacional de Esquí Alpino que organiza el Club Alpino Italiano.

Este año, la participación estará formada por ocho equipos pertenecientes a las Regiones de Castilla, Cataluña, Vasco-Navarra y Aragón, siendo el nuestro integrado por: Ursi Abajo, de Formigal; Antonio Alfonso, del CAU; Luis Martínez, del C.N. Helios. Delegado de la F.E.M. D. Manuel Labarta Marcén, Presidente del Comité Aragonés de Esquí de Montaña.

El equipo aragones ha llevado a efecto durante el presente mes, una fase de entrenamiento que ha resultado dura pero positiva realizando ascensiones a los Picos de Anayet, e Infierno, siendo suspendida la del Aneto por el mal tiempo. Y este último domingo efectuaron prácticas de descenso con camilla desde el Collado de la Garganta de Aisa y descenso del tubo de La Zapatilla de Candanchú.

Les deseamos mucha suerte a todos y dada la extraordinaria preparación esperamos consigan clasificarse con medalla de Oro.

Llegaron con casi dos horas de retraso

# MAJAS, PERO CANSADAS



Por fin, cansadas y con retraso, las 30 Majas descienden del autocar que las trajo a Zaragoza. (Foto García Luna)

LISE, Graciela, Sandra, Bibeke, June, Nada, Leticia, Penélope y otras bellezas, nos dieron un plantón de dos horas y pico. Menos mal que fue un plantón confortable, puesto que la cita de llegada estaba concertada en un Hotel como el "Corona de Aragón", donde incluso esperar dos horas se hace corto.

Pues bien, Helene, Leticia, Ana, e incluso Nanette Prodigalidad —¡Qué apellido tan precioso el de la hermosa filipina!— tuvieron la culpa de que no fuéramos al fútbol y de que nos fumásemos dos paquetes de cigarrillos por aquello del fumando espero...

—Si esto nos lo hace Sarita Montiel, la ponemos de chupa dómine...

—¿Pero por qué se impacientan? Recuerden ustedes que las Majas siempre llegan tarde. Esa es la tradición.

Al fin, llegaron en su autobús. De verdad que la espera mereció la pena. Un coche de treinta plazas cargado de hermosura. ¡Qué trigueñas! ¡Qué rubias! ¡Qué morenazas! Unas llegaban tocadas con sombrero cordobés y otras con pamelas campesinas de ala ancha. La de Holanda —en la escarapela se lo leo— un sol de chica rubia con cola de caballo y sombrero de cordobesa. La suequita es de silbido. Pero de silbido larguísimo: mide 1,78. La inglesa, palabra de honor, llega vestida de bandera española. La de Puerto Rico es morena de piel y usa dos metros de pestañas. ¿Y la española? Esa es punto y aparte. "Lo veo muy difícil" respondo cuando le pregunto si va a ser suyo el cetro de la majesa. Tengo necesidad de preguntarle por el color de sus ojos, pues no se lo adivino a pesar de los grandes que los lleva. Y me dice: "Son verdes, pero estoy muy cansada y no se me ven".

La Maja de Aragón, María Victoria, ha llegado a recibir a sus compañeras. Pasan las chicas a sus habitaciones. El viaje ha sido largo y no han tenido ni un "respiro". El jueves será el Coso Blanco y el viernes harán viaje a Fuendetodos. A la cita sólo han faltado dos. La de Honduras no ha venido y la italiana,

quien tuvo que ser remitida desde Jerez a su país —casi una niña— porque llegó con novio y hubo que dejarla para el "remite" en la Embajada.

Llegaron con atuendos insólitos, muy vistosos, modernos y veraniegos. Su llegada fue el desfile de modelos más desenfadado y sorprendente que recuerdo haber visto. Se les notaba el cansancio, pero sonreían felizmente, en espera, cada

una, de lo mejor. Los ascensores del hotel se llenaron de hermosura con las chicas, apretujada su belleza entre los felices "botones" cargados de maletas.

Y así termina la llegada a Zaragoza de las treinta muchachas que han venido para competir en un concurso que dicen no lo es de belleza, pero sí lo es de superguapas. Así pues, llegaron Majas, pero cansadas... Véanlo en las fotos y lo comprobarán.

M. A. B.



Las Majas a su llegada al hotel. A la derecha, la "Maja de España", María Jesús Pujante. (Foto G. Luna)

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE BARCELONA ANUNCIA SU PROXIMO CESE

## ● Samaranch, probable sustituto

BARCELONA, 30 (Europa Press).— El presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, don José María de Muller y de Abadal, en el curso del pleno de la corporación celebrado ayer comunicó a los diputados asistentes al cese próximo en sus funciones presidenciales.

En una breve alocución y antes de que se levantara la sesión correspondiente al pleno, el señor Muller comunicó que se trataba del último pleno por él presidido y añadió que tras contactos con el ministro de la Gobernación y el gobernador civil de Barcelona, había quedado decidido el relevo en la presidencia de la Diputación.

"Es el momento indicado —dijo el señor Muller— cuando se van a cumplir seis años justos de la fecha de mi toma de posesión".

Los últimos rumores que circulan en los ámbitos políticos de la Ciudad Condal señalan a don Juan Antonio Samaranch como presunto sucesor del señor Muller al frente de la Diputación Provincial.

## TEATRO ARGENSOLA

HOY  
MIÉRCOLES  
7 TARDE  
11 NOCHE

### COLSADA

OFRECE al público de ZARAGOZA SU NUEVA COMPANIA DE REVISTAS Con la reaparición de la SUPERVEDETTE CINEMATOGRAFICA INTERNACIONAL

### INGRID GARBO

CON EL GRACIOSISIMO PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

### QUIQUE

CAMOIRAS EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA

### ESTRENO

de la revista cómica de JIMENEZ, ALLEM y GARCIA Música del Mtro. DOLZ

## "EL DIVORCIO NO ES NEGOCIO"

UN CONFLICTO MATRIMONIAL COMICO VODEVILESCO CON INTERVENCIÓN AMERICANA

Primer actor cómico: LUIS NONELL Ballet moderno SUGESTION

POR PRIMERA VEZ EN ZARAGOZA, DIRECTAMENTE DE LONDRES BALLET INGLES PALADIUM GIRLS UN FORMIDABLE CONJUNTO INTERNACIONAL AL SERVICIO DE UNA REVISTA ESPAÑOLA

5 UNICOS DIAS, 5 A. MAYORES 18 AÑOS UN ALARDE DE MUJERES BELLAS Taquilla de 12 a 1'30 y desde las 5

## FLETA - HOY ¡ESTRENO SENSACIONAL!

UNA GRAN SUPERPRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER — UN FILM VERAZ DEL OESTE DE SU "BELLE EPOQUE" — Acostumbrados a domar caballos, quisieron domar la fortuna

¡PODIAN HUIR DE LA JUSTICIA... PERO NO ESCAPAR A SU DESTINO!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta un film de BLAKE EDWARDS

William Holden  
Ryan O'Neal  
Karl Malden



## Dos Hombres Contra el Oeste

• WILD ROVERS •



con LYNN CARLIN y RACHEL ROBERTS escrita y dirigida por BLAKE EDWARDS producida por BLAKE EDWARDS y KEN WALES música de JERRY GOLDSMITH METROCOLOR PANAVISION

Mayores 18 años, exclusivamente — Sesiones: 4'45 - 7 - 9'15 - 11'15

LOCALIDADES PARA MAÑANA EN CONTADURIA COLISEO

## DEPORTES

EN EL "III TROFEO CIUDAD DE ZARAGOZA"

## ● El Borussia, finalista

Comenzó el "III Trofeo Ciudad de Zaragoza", con buen fútbol y poca gente. El Borussia se imponía al final del encuentro al Real Zaragoza por 3-2.

El encuentro fué de los que hacen afición.

Un equipo, el alemán, con unas individualidades extraordinarias, ayudadas en una excelente preparación física.

Otro equipo, el español, sacando lo mejor de sí y luchando de principio a fin por lograr un mejor resultado. Dos equipos de juego diferente, dos concepciones distintas.

Se adelantó el Borussia en el marcador y logró irse al vestuario con la sustancial ventaja de dos goles en favor. El primero logrado en el minuto 27, tras una jugada muy bien llevada por los germanos y que culminó el internacional Heynakes, alojando el balón por bajo en las redes de Nieves. En el 41, otra jugada hilvanadísima, con pases y repases, dentro del área zaragocista. Rupp acaba marcando a placer.

La segunda fase tomó un cariz diferente. La entrada de Ocampos y Rubial, dieron un aire más agresivo al equipo zaragocista, que logró en un minuto igualar la contienda. Primero Ocampos y luego G. Castany, de riguroso penalty lograron la igualdad. Ocurrió esto en el minuto quince. Seis minutos más tarde y por la ley de la compensación, Molina Segovia, castiga con penalty al Zaragoza, que transforma Netzer, pese a que Nieves tocara la pelota.

Aun pudo el Zaragoza forzar la prórroga pues ocasiones tuvo para ello, en especial un tremendo disparo



de Planas, que repelió la madera, con Kleff totalmente batido.

El encuentro fue de calidad con alternativas constantes en las áreas. La velocidad fue el arma primordial de los alemanes, dirigidos por la experta batuta de Netzer; la del Zaragoza fue una entrega, un afán de superación y porque no decirlo, un fútbol en muchos momentos de excelentes virtudes futbolísticas.

Creo que en lo negativo tiene que contar la flojísima entrada registrada en La Romareda. ¿Dónde está la afición que deja de presenciar un partido de fútbol de los buenos? Suspenso general para ellos. No para los que asistieron, sino para los que se quedaron en casa, porque el fútbol es

de los buenos y además de enorme calidad.

El arbitraje, de Molina Segovia, correcto. Quizás fuera excesivamente riguroso en la concesión de ambos penaltys.

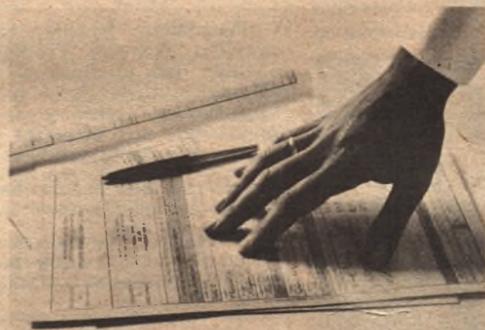
Alineaciones: Borussia: Kleff; Micholek, Bouhof, Donner, Vogts, Kulik (Sheiloft), Jensen, Wimmer, Rupp, Netzer y Heynakes.

R. Zaragoza: Nieves; Rico, González, Royo, Molinos, R. Igartua, Alvarez, (Rubial), Castany, Vila (Ocampos), Planas y Simarro (Galdós).

Carlos ROJO  
(Fotos G. Luna)

## Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

# UNA RESPONSABILIDAD ANTE 34 MILLONES DE ESPAÑOLES.



Cuando al hacer su declaración, usted refleje limpiamente, con la verdad, las prósperas

circunstancias que rodean su posición, usted está contribuyendo a la Justicia Social. A que algo suyo revierta en beneficio de los demás. A que su prosperidad, sus bienes, les sean simpáticos a todos. Por eso, si usted se encuentra en alguno de los casos siguientes, declare y declare bien. Si sus ingresos exceden de 200.000 Pts. anuales, o de 300.000 Pts. si son únicamente por su trabajo personal. Si posee un coche de 9 o más CV., o más de uno sea cualquiera su potencia

## DECLARE Y DECLARE BIEN

Si paga más de 5.000 Pts. mensuales de vivienda, o más de 6.000 si el contrato tiene menos de cinco años. Si es propietario de su vivienda y el producto íntegro o renta catastral excede de 24.000 Pts. al año. Si disfruta de un chalet de su propiedad y su renta catastral excede de 20.000 Pts., o en alquiler paga más de 40.000 Pts. al año. Si usted se encuentra en alguno de estos casos, haga su declaración... Ante cualquier duda, acuda a su Delegación de Hacienda, donde se le informará ampliamente.

Fecha límite de presentación 5 de Julio.

## MINISTERIO DE HACIENDA

INSTITUTO DE ESTUDIOS AUTOABASCENSES  
Diputación de Huesca

# SUCESOS

"EL DINERO ES MENOS IMPORTANTE QUE LA VIDA", DIJO UN ATRACADOR

## ...Pero se LLEVO 190.000 pesetas de la CAJA de AHORROS

LA CORUÑA, 30 (Europa Press).— "El dinero es menos importante que la vida", ha dicho cuando escapaba el atracador de la sucursal de la Caja de Ahorros de la Coruña y Lugo, situada en la calle Finisterre, de La Coruña, de la que se llevó unas 190.000 pesetas.

El individuo, de unos 30 años de edad, entró en el establecimiento hacia las once de la mañana, después de pedir a uno de los empleados que le cambiara tres billetes de cien pesetas en monedas de veinticinco pesetas, le encañonó con una pistola de nueve largo, consiguió el dinero y escapó.

Se desconoce si el individuo utilizó un coche para escapar o si alguien le esperaba en la calle.

### EXPLOSION DE UNA PIROTECNIA EN VALENCIA; UN MUERTO Y CUARENTA HERIDOS

#### LOS EDIFICIOS COLINDANTES ESTAN SIENDO DEMOLIDOS POR LOS BOMBEROS

VALENCIA, 30 (Cifra).— A las seis y media de la mañana de hoy, un gran contingente del cuerpo de bomberos inició las tareas de demolición de los edificios colindantes con la casa número 22 de la calle del Botánico, donde a las cuatro de la tarde de ayer se produjo una violenta explosión que produjo un muerto y cuarenta heridos, así como la destrucción total del inmueble donde se encontraba el almacén de pirotecnia causante del siniestro.

Al frente de los bomberos figuraba el concejal ponente del servicio, Gonzalo de Felipe Medrano, ingeniero jefe, Luis Pechudn, y jefe del parque, José Ribes. Al mismo tiempo, la policía municipal tomaba las oportunas medidas de acordonamiento de la zona para evitar que la caída de cascotes o desplome de muros causara daños personales.

La tarea es lenta, pues, primeramente, se está efectuando una total inspección de los inmuebles en su interior. La primera revisión completa se hizo a última hora de la tarde de ayer, para comprobar que no era posible ya que quedara en el interior persona alguna, pues, de lo contrario, se hubiera continuado el

trabajo hasta conseguir el rescate. Al no quedar nadie aislado, se dejó el lugar, deshabitado, y aislado, pero con vigilancia, hasta la mañana de hoy, para actuar temprano con luz natural.

Tras la primera inspección de esta mañana, se está demoliendo totalmente lo poco que quedaba en pie de la planta baja de la casa número 22, en uno de cuyos pisos se encontraba la pirotecnia. A continuación se procederá a la demolición de la casa número 24, la más afectada después de la otra, y cuya fachada estaba ya inclinada hacia delante, con peligro de venirse abajo en cualquier momento. Y se procede igualmente a revisar el interior de las casas cuyos números pertenecen a las calles adyacentes, pero que, por el interior, son contiguas a la de la explosión.

Se cree que la tarea de demolición durará hasta últimas horas de la tarde de hoy, por lo menos.

Mientras tanto, evoluciona favorablemente el estado de los cuarenta heridos registrados tras la explosión diecisiete de los cuales ya pudieron abandonar los centros asistenciales donde fueron curados.

## EXPLOSION en una MINA mejicana

3 MUERTOS Y 16 HERIDOS

MEJICO, 30 (Efe).— Tres mineros murieron ayer y otros 16 resultaron heridos por una explosión en una mina de carbón cerca de Nueva Rosita, en el estado de Coahuila.

Un ingeniero que se encontraba cerca del túnel donde se produjo la explosión ha desaparecido.

En el momento del accidente se encontraban en el interior de la mina alrededor de doscientos obreros.

En el mismo estado de Coahuila murieron el domingo pasado seis mineros por una explosión similar de grisú en la mina en que trabajaban, a medio centenar de kilómetros de donde ayer se produjo el accidente.

Los mineros se venían quejando desde hace días de la acumulación de gases en la mina donde se produjo ayer la explosión y se han formado equipos de obreros y técnicos para impedir que los gases se propaguen a otras galerías.

Desde que el domingo pasado murieron los seis obreros y otros cien quedaron atrapados, aunque después fueran recuperados, en algunas explotaciones mineras se produjeron movimientos de paro como protesta contra las pocas condiciones de seguridad en las minas.

### MATARO:

MATARO (Barcelona), 30 (Cifra).— A varios millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por un incendio que se declaró a primeras horas de la madrugada en esta ciudad.

Poco después de las cuatro de la madrugada, por causas que no han podido precisarse de momento, las llamas prendieron

### INCENDIO EN UN ALMACEN DE MADERAS

en la techumbre de unos cobertizos destinados a almacén de maderas y refugio de vehículos, instalado en la calle Real números 525-527. Dada la combustibilidad de los materiales, el fuego se propagó rápidamente por todo el patio cerrado, de unos 25 x 90 metros, y en el momento de

producirse el incendio cobijaba una importante cantidad de maderas exóticas. Tres camiones, uno de ellos cargado de género que debía distribuirse esta mañana en Barcelona, tres furgonetas, nueve turismos y cuatro motocicletas, fueron pasto de las llamas rápidamente a pesar de la pronta presencia de los bomberos de Mataró,

Lonja de contratación de la producción española



33. FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS

3. SECTOR MONOGRAFICO DEL AGUA  
equipos y material para su captación, distribución y tratamiento.

GRANDES PABELLONES ESPECIALIZADOS

3-14 octubre 1973

ZARAGOZA

COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR



OFICINAS GENERALES: Palacio Ferial. Gran Vía - ZARAGOZA

## TEATRO PRINCIPAL

HOY, TARDE A LAS 7'30

¡¡UNICA REPRESENTACION!!

TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES

"LOS TITERES"

PRESENTA

PLATERO Y YO

de Juan Ramón Jiménez

Versión: JOSE HIERRO

Música: CARMELO ALONSO BERNARDA

Dirección: ANGEL F. MONTESINOS

COMISION DE FESTEJOS del EXCMO. AYUNTAMIENTO Y MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

# LOS ASTRONAUTAS SE BAÑARON EN EL ESPACIO

USARON AUTENTICO JABON Y AGUA CORRIENTE... A DISCRECION

CABO KENNEDY, 30, (Efe-Reuter).— Bañarse con auténtico jabón y agua corriente, mientras permanecen en órbita, es uno de los pocos placeres que se pueden permitir los astronautas del "Skylab".

En las primitivas misiones de "Mercury" y "Gémini" no tenían ninguna posibilidad de bañarse por la sencilla razón de que no podían despojarse de su traje espacial durante todo el vuelo como medida de seguridad. La única limpieza que podían hacerse era lavarse la cara con toallas de papel húmedas, que contenían una especie de jabón, muy parecidas a las que actualmente se emplean en algunos restaurantes.

Durante la misión del "Gemini 7", durante las dos semanas que permanecieron en órbita "Frank Borman y James Lovell se les permitió despojarse de sus trajes espaciales y andar en paños menores; pero su único método de limpieza eran las toallas de papel húmedo.

Los astronautas de la misión "Apolo", incluidos los que se posaron en la Luna, continuaron empleando el mismo método. En las últimas misiones ya los tripulantes espaciales pudieron por primera vez afeitarse con jabón auténtico y cuchillas normales.

Mucho antes de que se llevara a efecto la misión del "Skylab", en la agencia espacial se reconoció la necesidad de que, debido a la larga duración de las misiones, era necesario procurar que los astronautas se sintieran cómodos en sus vuelos espaciales. En los vuelos de corta duración, la falta de limpieza personal se consideraba una "molestia aceptable".

En el caso del "Skylab" hay espacio suficiente, y el viaje es largo, y por esta razón se ha preparado a la tripulación maquinillas de afeitarse, baño y ducha, juntamente con todos los accesorios para llevar a cabo estas operaciones.

La elección de un jabón adecuado era de gran importancia. Se necesitaba un jabón suave, que no produjera irritación en la piel, un jabón que se pudiera quitar con poca agua, debido a la natural escasez.

Después de muchas pruebas, se eligió un jabón de belleza que recomiendan a menudo los dermatólogos.

Cada astronauta tendrá derecho, diariamente, a dos toallitas para cara y manos y a dos toallas de baño a la semana.

Los astronautas probaron el jabón antes de emprender la misión, y lo encontraron excelente.

WASHINGTON, 30 (Efe).— Definitivamente, los norteamericanos no podrán gozar, al menos por el momento, de los mismos derechos que el resto de los ciudadanos del mundo a la hora de comprar oro para uso particular.

Por decisión igualitaria a favor y en contra, la Cámara de Representantes norteamericana mantuvo ayer por un voto de 162-162 el deseo del Comité Bancario de la Cámara de que no se modifique la política seguida por Washington desde hace más de 30 años de que los norteamericanos no puedan comprar oro en el mercado abierto del mismo.

No obstante la Cámara de Representantes dejó aún una puerta abierta a la modificación de la política enunciada durante la presidencia de Roosevelt: el presidente, si cree que es oportuno y no atenta al equilibrio de la balanza de pagos, puede permitir, si lo solicita al Congreso, la compra particular del oro.

LOS NORTEAMERICANOS NO PUEDEN COMPRAR ORO PARA USO PARTICULAR

## WALL STREET:

### CAIDA EN PICADO

NUEVA YORK, 30.- (Efe).— Las noticias negativas del Gobierno norteamericano sobre el descenso de la actividad industrial en abril, motivó ayer una caída en picado de la bolsa neoyorkina.

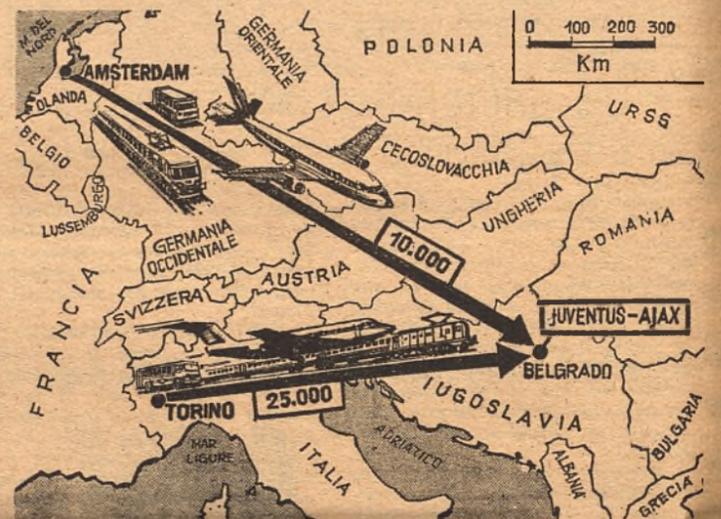
En la apertura de la semana bursátil, (anteayer fué festivo por ser día de los Caidos) y al día siguiente del ascenso casi récord de más de 29 puntos del viernes pasado, el índice del "Dow Jones" para industriales perdió 5,27 puntos.

Al descenso también contribuyó el informe del "Post" de Washington que indicaba la posibilidad de enjuiciar por vía judicial y no legislativa al presidente Nixon por lo del escándalo "Watergate".

En el "Nyse", la pérdida fué de 0,16 puntos, con una pérdida media por acción de 10 centavos. En el "Amex", la pérdida fué de menos de cinco centésimas.

## FINAL DE LA COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA

### HOY, AJAX-JUVENTUS EN TELEVISION



Esta noche, a las 20,25 estarán muchos aficionados ante los televisores para presenciar el encuentro Ajax-Juventus, final europea del máximo interés. De Italia y Holanda se han desplazado a Belgrado miles de aficionados, como en "Il Corriere della Sera" demuestra con ese expresivo dibujo. En Zaragoza, en Aragón y en España entera, miles y miles de aficionados lo presenciarán también.

## CINE COSO

Temporada de grandes reposiciones seleccionadas con categoría de ESTRENO

### DESDE MAÑANA

LOS CUATRO NOMBRES MAS FAMOSOS DEL CINE ITALIANO

JUNTOS EN UNA GRAN PELICULA:

PRODUCTOR: CARLO PONTI

DIRECTOR: VITTORIO DE SICA

INTERPRETES:

SOFIA LOREN

MARCELLO MASTROIANNI



matrimonio a la italiana

SOFIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI

VITTORIO DE SICA EASTMANCOLOR

MAÑANA MATINAL 11'45 y 5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

## SEVERO OCHOA, EN LISBOA:

SI NO ES A TRAVES DE LA CIRUGIA

● "EL CANCER ES INCURABLE"

LISBOA, 29 (Efe).— "Completamente, no hay tipo de cáncer curable, a no ser a través de la cirugía cuando el mal está aún delimitado y su extirpación es completa" —afirmó a los periodistas, en el aeropuerto de Lisboa, el profesor español Severo Ochoa, galardonado con el Premio Nóbel de Medicina y Fisiología de 1959, por sus trabajos sobre la síntesis de los ácidos ribonucleicos, informa la agencia "ANI".

Actualmente director del departamento de Bioquímica de la Universidad de Nueva York y presidente del Instituto de Biología Molecular de Madrid, el profesor Severo Ochoa viene a Lisboa invitado por la Fundación Gulbernkian, interesada en la creación de aquel instituto y en las posibilidades de establecer con él relaciones estrechas.

"Esa es la razón principal de esta visita mía a Portugal. No obstante, he sido invitado a dar una conferencia que titularé "Virus y cáncer", termina "ANI".

LEA

SIEMPRE

ARAGON expres

ARGENTINA:

## ● LAS UNIVERSIDADES INTERVENIDAS

BUENOS AIRES, 30 (Efe).— Serán intervenidas todas las universidades del país. La medida fué tomada mediante un decreto del poder ejecutivo nacional, para regularizar la situación de esas casas de estudio.

Aún no fueron dados a conocer los nombres de los interventores que se harán cargo de cada una de las universidades. La información fué dada a conocer anoche por un portavoz del Ministerio de Cultura y Educación.

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

MIÉRCOLES, 30 DE MAYO

O. M.: 16,00 a 19,00 "RADIODRAMAS". (Seriales).  
19,30 "SINTONIA 3-4-4", por José Juan Chicón. (Musical).  
21,00 "MOTOR MUSICAL", por Jesús Gimeno y Tere Herrero.  
23,00 "EL CONSEJO DEL DOCTOR", Dr. Martínez Bordiú. (Actualidades médicas)

Y en todo momento, la actualidad deportiva servida por nuestros teletipos.

y en F.M. 95'4 mpc.

F. M.: 21,00 "EL JAZZ", por Arturo Pérez de Olmos.  
22,30 "EL COMPOSITOR Y SU MUSICA": BERLIOZ, por Alfonso Sancho. (Sinfonía Fantástica).



**BUENA FIRMEZA**

LA MAYORIA DE LOS BANCOS SUBEN NUEVAMENTE

VIETNAM

COMISION INTERNACIONAL DE CONTROL Y SUPERVISION

**Canadá se RETIRA**

SAIGON, 30 (Efe-Upi).— Vietnam del Sur "lamenta profundamente" la decisión canadiense de retirarse de la "Comisión Internacional de Control y Supervisión" y cree que la implantación total de la tregua será más difícil a causa de ello, informa hoy un portavoz.

Indonesia continuará en la Comisión Internacional de Control y Supervisión (CICS) a pesar de la retirada de Canadá, informa hoy un portavoz.

"Hemos de manifestar que lamentamos la retirada de Canadá, pero eso no afecta nuestra posición. Nuestra postura en la comisión es la de no dependencia de la acción de Gobierno alguno", dijo el portavoz.

**EE.UU. LAMENTA LA RETIRADA**

WASHINGTON, 30 (Efe-Upi).— Funcionarios del Departamento norteamericano de Estado manifestaron anoche que los Estados Unidos lamentaban profundamente la decisión canadiense de retirarse de la Comisión Internacional de Control y Supervisión (CICS) en Vietnam.

Dijeron que la decisión era muy lamentable, debido a las actuales gestiones del consejero Henry A. Kissinger, destinadas a lograr un acuerdo completo en las negociaciones con el miembro del Politburó norvietnamita en París, Le Duc Tho.

No obstante, los citados funcionarios alabaron a Canadá por tratar de desempeñar un papel constructivo en el control de la tregua.

Se espera que Estados Unidos consulten actualmente a Vietnam del Norte, Vietnam del Sur, y el Gobierno Revolucionario Provisional, a fin de encontrar un sustituto aceptable de Canadá en los "CICS".

Los otros miembros de la "CICS" son Indonesia, Polonia y Hungría.

**SEGUN EL VIETCONG: ES UN MITO ELABORADO POR USA**

SAIGON, 30 (Efe-Reuter).— El Vietcong informa hoy que la excusa de la infiltración norvietnamita en Vietnam del Sur, esgrimida por Canadá como motivo de su retirada de la "CICS", es un mito elaborado por Estados Unidos.

El capitán Fuong Nam, portavoz del Gobierno Revolucionario Provisional del Vietcong, dijo en la base de Tan Son Nhut: "la persistente política del Gobierno Revolucionario Provisional es preservar toda la cooperación, protección y ayuda a la "CICS" y de sus miembros".

"El "GRP" desea que la "CICS" actúe de forma efectiva, a fin de contribuir al logro de la paz en Vietnam del Sur".

**HANOI DENUNCIA AL EQUIPO CANADIENSE**

SAIGON, 30.- (Efe-Upi).— "Radio Hanoi" ha denunciado hoy al embajador canadiense Michel Gauvin cuyo equipo de supervisores de la tregua será retirado de la Comisión Internacional para el Control y Supervisión del alto el fuego en Vietnam.

"El 27 de mayo, después de anunciar que habían aumentado las violaciones en cierto número de lugares de Vietnam del Sur, Gauvin señaló al Vietcong como el principal culpable", ha explicado Radio Hanoi.

MADRID 30. (Crónica bursátil de la agencia Logos). Ha sido favorable esta sesión segunda de la semana bursátil, pese a que no suelen serlo las de víspera de fiesta. Hemos visto buena firmeza que no se ha alterado con las lógicas rectificaciones de algunas de las subidas del martes. Todas ellas han quedado bien compensadas con nuevas mejoras en otros valores del mismo grupo, como en el caso de los eléctricos entre los que hay cesiones de 3 en Iberduero, 4 en Catalana, se vieron compensadas con subidas de un orden similar en las dos series de Fecsa, en Viesgo o en Española.

Los bancos en su gran mayoría suben nuevamente, tanto los comerciales como los industriales. Entre los primeros, ganan 30 las acciones de Bilbao, 25 las del Vizcaya, 19 el Santander, 27 el Hispano (ayer estaba con demanda sin operar), 14 Banesto, 12 el Central, 15 Quesada y con menor intensidad, las ganancias de Valencia, Zaragozano e Ibérico; entre los bancos industriales el Occidental gana 65, el Industrial de Bilbao, 17, 10 sube Indubán, Bankunión y Fomento, gana 3 el Noroeste y el Industrial de León, 9 el Urquijo, 4 el de Granada con repetición en Bankinter.

Una corrección en el cambio de Hornos que cede cuatro pero nuevas subidas entre los demás valores minerosiderúrgicos como 11 en Ponferrada, 17 en Tubacex, 18 en Auxiliar. 5 en Echevarría, 12 en Fasa, 9 en Española del Zinc.

Entre los valores químicos destaca una subida de 20 en Dow-Unquinesa pero en el resto de valores predomina mayor equilibrio, Petróleos por ejemplo sube 1 y Explosivos 1'5.

Nueva presión de la demanda en fábricas de cementos con 30 de alza en

Portlan Valderrivas, 11 en Asland y 4 en Alba, hubo correcciones en las alzas del martes en favor de Vallehermoso que ahora cede 10 y de Urbis que recorta en 5 su cotización, pero suben 8 las acciones de Encinar y tienen demanda sin papel Simane 320 y la Urbanizadora del Metro a 685 por 100.

En monopolios la Campsa cede los 21 enteros ganados el

martes porque a una parte de los accionistas no ha agradado que la sociedad no anuncie ampliación. En cambio ha dado medio entero más de dividendo aparte de una prima de cinco pesetas por derecho de asistencia

Tabacalera, que, como anticipamos, ampliará con fuerza, ha subido 59 enteros y la Telefónica se apunta otros dos más

**Cambios de la sesión de hoy**



FACILITADOS POR

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

**BOLSA DE MADRID**

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.054	1.060
Banco Exterior	680	680
Banco Central	1.200	1.212
Banco Español de Crédito	976	990
Banco Hispano Americano	950	977
Banco de Santander	1.168	1.187
Banco Popular Español	950	942
Banco de Bilbao	1.105	1.135
Banco de Vizcaya	1.035	1.060
Banco Occidental	1.250	
Banco Atlántico	941	950
Banco Industrial de Cataluña	784	795
Banco Ibérico	1.153	1.158
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	270,50	272
Sevillana	274	274
Cantábrico	283	283
Eléctrica Viesgo	283	287
Hidro. Cataluña	224	220
Iberduero	363	360
E. Reunidas	155	155
Unión E. Madrileña	267	266 50
Fenosa	177	174
Fecsa 5.000	—	260
Fecsa 1.000	258,50	261
Enher	—	261
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	174	185
Duro Felguera	180	179,50
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	242	241
Auxiliar F. C.	151	168
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	145	146
Ebro	650	653
Aguilas	252	245
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	471	472
Explosivos	380	381 50
Energías	217	217
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	940	935
Urbis	385	380
Inmobiliaria Metro	348	348
Vallehermoso	370	360
<b>VARIOS</b>		
Teletónica	406,50	408
Galerías Preciados	500	516
Campsa	445	424
Tabacalera	595	654
Astilleros	110	112
Metro	250	240
Unión Fénix	678	678
Ahorrofondos	1.726,30	1.740,48
Seat	400	405

**LAS PANADERIAS CHILENAS, INTERVENIDAS**

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Efe).— El Ministerio de Economía ordenó requisar todas aquellas Panaderías de Gran Santiago que sean sorprendidas boicoteando la producción de pan.

La secretaria de estado justificó la medida afirmando que se había detectado un boicot generalizado por parte de los empresarios, ya que la producción de pan no equivalía a las entregas de harina, hecha por los organismos estatales de distribución.

La resolución que permite la intervención tiene carácter genérico y puede ser aplicada apenas se conozca la infracción. Más de 15 panaderías sufrieron ya la medida gubernamental, según se anunció en la Dirección de Industria y Comercio dependiente del Ministerio de Economía.

**ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.**

Pone en conocimiento de sus señores abonados y público en general que el próximo día 1 de junio permanecerán cerradas las oficinas de esta Empresa, por conmemorarse la festividad de Nuestra Señora de la Luz, patrona del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad.

Zaragoza, 29 de mayo de 1973.  
LA DIRECCION

**AIRE Acondicionado FEDDERS**

INGENIERIA Y MONTAJES ELECTRICOS

**Cecodoro Aguilar**

Vieja Guardia, 5 • ZARAGOZA • Telf. 222068

En el panorama económico francés

# TINTAS NEGRAS

Giscard D'Estaing no hace nada por detener la inflación

PARIS, 30 (Efe).— El índice de precios ha aumentado en abril en Francia en un 0,7 por ciento, lo que supone un alza de un 1,5 por ciento desde primeros de año, y de un 6,7 por ciento en un año : Francia se encuentra de nuevo en plena inflación con esta aceleración brutal del coste de vida en abril y después de tres meses de relativa calma en que no se aplicó a los productos el impuesto del valor añadido (TVA)

Parece demostrado que por estas épocas la inflación es el estado natural de las economías occidentales, y sobre todo, europeas, entre las que la francesa aún se sitúa por debajo de la tónica general dentro de la carrera inflacionista. El caso es que las autoridades galas ya no hacen nada por remediar esta tendencia desfavorable para no aminorar la expansión, por miedo a romper el ritmo de crecimiento. Así, Valery Giscard D'Estaing, ministro de Economía y Finanzas, ya no anuncia medidas de lucha contra la carrera precios-salarios, sino que se limita a dejarse llevar por la corriente anunciando objetivos "realistas" imprecisos y en los que no se puede confundir: "El alza de precios proseguirá todavía en el curso de los próximos meses", dijo no sólo curándose en salud sino aceptando ya definitivamente el proceso inflacionista.

En diciembre, Giscard D'Estaing había puesto en obra un dispositivo contrario a la inflación, consistente en particular en la no aplicación de la tasa del valor añadido a los productos. En enero, el crecimiento de los precios se había situado en la esperanzadora raya de cero. Las elecciones estaban próximas—4 y 11 de marzo—y estas medidas venían muy bien a los partidarios de la actual mayoría. Pero se trataba de algo artificial evidentemente. Al tener que volver a aplicar esta tasa, y no suprimirla del todo, volvería el aumento de precios. Así ha sido. Aumento considerable de 0,7 en abril que atañe principalmente a los productos alimenticios.

OTRA POLITICA

¿Podría Giscard D'Estaing aplicar otra política para mejor regular el alza del coste de vida? Sí, podría hacer más difícil el crédito la concesión de los mismos, favorecer el ahorro, haber establecido un persupuesto no en equilibrio, sino con más ingresos que gastos. Pero el fantasma del paro y el miedo a parar la expansión en 1974, año en que los expertos consideran que habrá una aminoración de la actividad económica, le han detenido. Por ello, ha determinado jugar con la pequeña ventaja que le concede a Francia estos tres meses de subida moderada de la vida y con el hecho de que la carrera de precios-salarios es un poco menor en Francia que a su alrededor.

Pequeña ventaja a la que tendrá que sacar el ministro francés y la orientación económica gala mucho provecho para que se haga más evidente en lo sucesivo, y que tiene el gran riesgo de tener que obrar quizá más adelante con más rigor como acaban de hacerlo las autoridades alemanas.

Las tintas son negras, pues, para el panorama económico francés. El Instituto Nacional de Estudios Económicos y Estadísticos (INSEE) publica hoy un informe en el que asegura que no se puede excluir una agravación de la inflación.

Los inversores, los que han podido u obtenido créditos, se encuentran en feliz situación: el dinero que han solicitado valdrá menos cada vez, la inversión que han hecho, más cada vez.

Pero los que sufren son los asalariados. Ya que o bien sus salarios han de aumentar, corriendo detrás de los precios pero sufrirán la erosión de la inflación, o bien han de quedar estables; pero para ello, Giscard D'Estaing debe garantizarles en su día una contención de la inflación. El ministro francés de Economía y Finanzas ha declarado hace poco que una de las principales causas del aumento de coste de vida es la reivindicación salarial. ¿Estaría dispuesto a llevar su pensamiento hasta las últimas consecuencias y garantizar la detención de la inflación con la detención momentánea de las peticiones salariales?

Por el momento no lo parece. Se limita a echar la culpa de la situación actual al aumento de las materias primas importadas y a "factores internos" léase subida de salarios.

MAÑANA, ENTREVISTA NIXON-POMPIDOU EN ISLANDIA

PARA HACER FRENTE A LA MANIFESTACION ANUNCIADA POR LA IZQUIERDA

## La policía, preparada

REYKJAVIK, 30. (Efe-Reuter).— Las reducidas fuerzas policiales de Islandia se procuran por todos los medios mantener el orden cuando el presidente Nixon y el presidente Pompidou lleguen mañana a Reykjavik para celebrar dos días de conferencias.

Para hacer frente a la manifestación anunciada por las izquierdas se emplearán los 120 policías disponibles, en la capital, más otros 10 agentes que el jefe de la policía, Bjarki Eliasson, ha solicitado de otras regiones de este pequeño país, pequeño en población, aunque no en extensión.

Estos 190 hombres tendrán que contener a varios miles de manifestantes, posiblemente los mismos que asaltaron la semana pasada la Embajada británica con motivo de haberse recrudecido la "guerra del bacalao".

Pero los organizadores de la manifestación contra los presidentes francés y norteamericano, han manifestado que en esta ocasión cooperarán con la policía.

Por esta razón el jefe de la policía ha manifestado que podrá mantener el orden. En el ataque a la Embajada británica había mucho odio concentrado, el odio de todo el país contra los agresores. En esta



ocasión solamente habrá grupos aislados de manifestantes de izquierdas, en contra de ambos presidentes.

La proyectada manifestación tiene el carácter de una protesta contra la "política imperialista" de norteamericanos, y franceses.

Más concretamente, contra la presencia de las fuerzas norteamericanas en la base de la OTAN en la capital de la nación y contra las pruebas nucleares francesas en el Pacífico.

Es muy probable que nada más llegar Nixon mañana por la tarde se le plantee el tema de las fuerzas de la OTAN en el país, en la conferencia que celebrará con el primer ministro, Olafur Johanneson y sus ministros.

A los islandeses el único tema que les interesa en estos momentos es el de la "guerra del bacalao" y es probable que se pida a ambos presidentes que traten de persuadir a Inglaterra para que retire sus barcos de guerra de la zona comprendida dentro de las 50 millas, declaradas por Islandia, zona nacional de pesca.

Nixon y Pompidou celebrarán las tres reuniones previstas entre mañana y el viernes en un edificio municipal de estilo moderno, dedicado a galería de arte, y que lleva el nombre de Museo Kjarval, en honor del famoso pintor islandés Johannes Kjarval.



EN "MINAS DE FIGAREDO" Y EN "MONTAJES DEL NALON"

### Continúa la anormalidad laboral

OVIEDO, 30 ("Europa Press").— Ayer continuó la anormalidad laboral en la empresa privada "Minas de Figaredo", que cuenta con una plantilla de 1.600 productores; el paro afecta a toda la plantilla, excepto al personal de administración y técnicos, así como a 54 trabajadores del horno de coque.

Por otra parte, la comisión que negocia dicho convenio en la casa sindical de Mieres ha

celebrado una reunión, en la que los participantes han acordado suspender las deliberaciones hasta que se normalice la situación laboral en la empresa.

Respecto a la situación en el sector del metal, los 31 obreros de la empresa "Montajes del Nalon"—subcontrata de UNINSA para el montaje del gasógeno en la nueva factoría de Verina—permanecieron en paro desde las once de la mañana; los trabajadores reivindican mejoras salariales.

SENTENCIA DEL T.O.P.

#### VARIOS CONDENADOS POR ASOCIACION Ilicita Y PROPAGANDA ILEGAL

MADRID, 30 (Europa Press).— El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que se condena a Luis Roncero Doña, por el delito de asociación ilícita, con agravante de reincidencia a 6 años de prisión menor, y por el delito de propagandas ilegales a cinco años de igual prisión a María Angeles Castaño Santamaría y Pedro Vicente Vélver, cuatro años a Manuel Bernardo Hernández López y dos años a Ricardo Pérez Fernández, así como el pago de una multa de 10.000 pesetas a los cuatro últimos.

En la misma sentencia se absuelve a Roncero del delito de propagandas ilegales, y a los restantes procesados, del delito de asociación ilícita que se les imputaba.

Se declara probado que Roncero—condenado en anterior sentencia por su pertenencia a las denominadas "Comisiones Obreras"—se adscribió al llamado "Partido Comunista de España, Marxista Leninista". Y respecto a los restantes procesados, la sentencia dice que Ricardo dejó el coche de su padre cerca del Hospital Clínico de Madrid, Manuel Bernardo se trasladó con el vehículo hasta Getafe donde María Angeles cargó varios paquetes que fueron ocupados por la policía poco después.

Dichos paquetes contenían 2.000 ejemplares de una declaración del Comité Ejecutivo del citado Partido con motivo del 1 de mayo de 1972, otras diez mil octavillas del mismo comité, mil ejemplares de "Emancipación" y "Vanguardia Obrera" (órganos del citado comité), así como otro material impreso.

En un registro efectuado en el domicilio de María Angeles—esposa de Pedro Vicente—fueron encontrados numerosos ejemplares de matiz similar a los citados, así como material para multicopista en la librería de Pedro Vicente.

#### PROYECTO DE LEY SOBRE COLEGIOS PROFESIONALES

#### LOS COLEGIOS DE INGENIEROS DE TELECOMUNICACION Y AERONAUTICOS PIDEN SU RETIRADA

MADRID, 30 (Resumen de Europa Press).— Una nota facilitada por el Colegio Oficial de Ingenieros de Telecomunicación da cuenta de que la junta general ordinaria del mismo ha tomado el acuerdo de solicitar la retirada de las Cortes del proyecto de Ley sobre colegios profesionales. Igualmente ha pedido la presencia en Cortes de un procurador en representación del Colegio.

Por su parte el Colegio Oficial de Ingenieros Aeronáuticos ha hecho pública otra nota en la que señala que su junta directiva ha acordado dirigirse al vicepresidente del Gobierno solicitando la retirada de las Cortes del proyecto de Ley sobre colegios profesionales, en atención a una cuestión de forma y fondo.

12 DE ABRIL DE 1904

# LOS GRANDES ATENTADOS POLITICOS en ESPAÑA

Por EDUARDO COMIN COLOMER

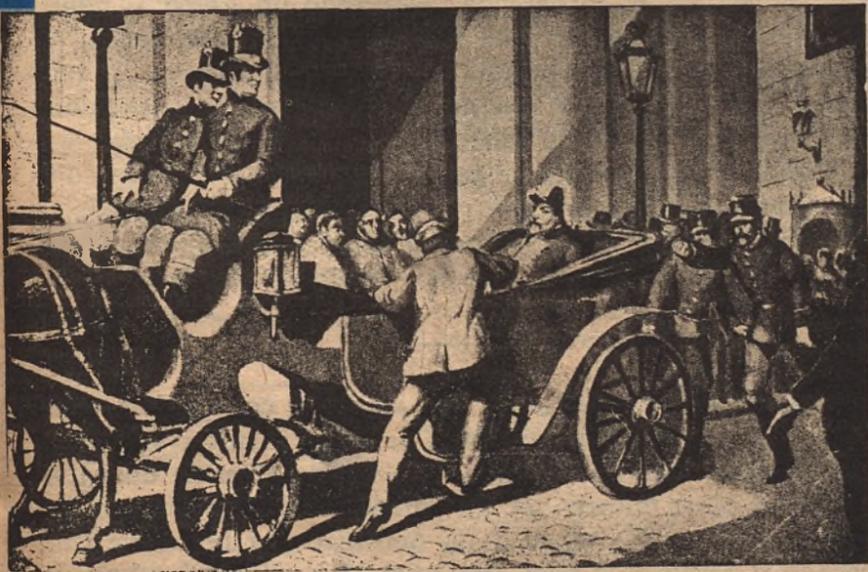


José Miquel Artal y, a su derecha, el cuchillo de monte del que se sirvió para atentar contra el señor Maura.



Un apunte caricaturesco de don Antonio Maura.

## El cuchillo de José Miquel Artal



Momento del atentado de Miquel Artal contra don Antonio Maura, en Barcelona.



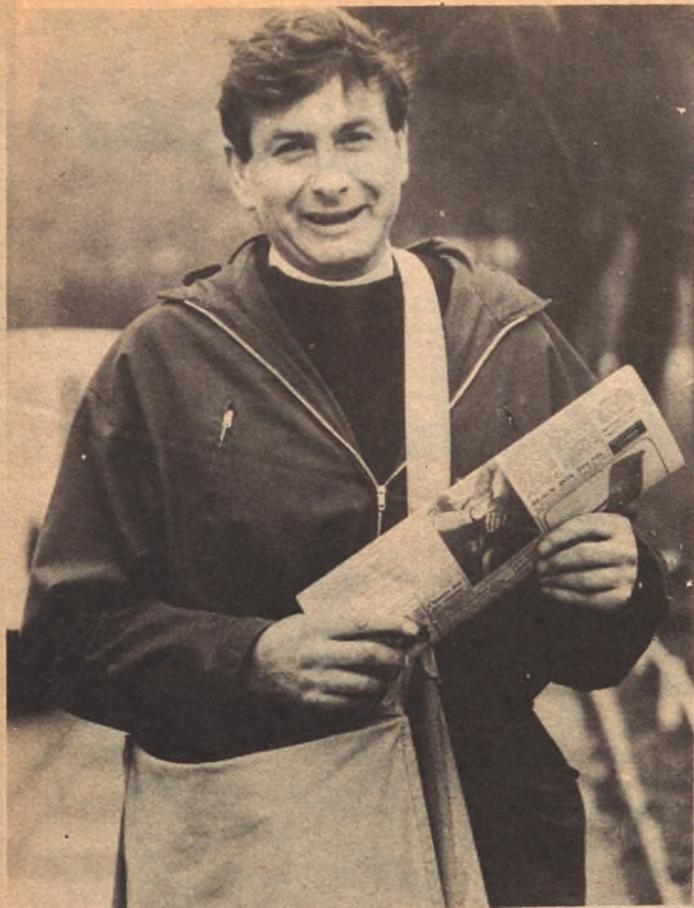
*Un viaje real. — Incitando al magnicidio. «¡Germinal!»*

MUCHOS temores había en Madrid cuando surgió en los finales de 1904, el proyecto de visitar el rey Barcelona. Desde luego, tenía el monarca inexcusable necesidad de ello y ni don Antonio Maura, ni el Gobierno podían ni debían impedirlo. No faltaron periódicos que azuzaron esos temores tratando de la situación barcelonesa y del catalanismo. Algunos, incluso, arrieron en sus ataques contra el político mallorquín, como sucedió, por ejemplo, con "Diario Universal", que pintaba toda clase de negruras señalando que se hacía correr al soberano una aventura, "forzado, como el del romance, al duro banco de las conveniencias ministeriales". El corresponsal de "La Correspondencia de España" todavía entenebrecía más las tintas y el "Heraldo de Madrid", dió el día 3 de abril un comentario, dirigido al presidente del Consejo, mucho más aterrador.

"El Sr. Maura —decía— es un peligro en Barcelona, porque en él habrá de verse la encarnación de ese espíritu reaccionario que ha sido causa de que se nos clasifique entre pueblos como el Mogreb y Turquía; porque no va allí como mensajero de paz, sino como retador de grupos rebeldes; porque lo impulsa hacia la ciudad del Principado el deseo inevitable en su naturaleza de buscar gallardías de valor que decoren en el porvenir sus fáciles gallardías oratorias".

La salida del monarca hacia Barcelona, verificada el día 5 del

(Pasa a la página siguiente)



El padre Henwood.—(Foto Europa Press)

# Se le cae la iglesia

- EL PARROCO SE CONVIERTE EN REPARTIDOR PARA OBTENER FONDOS
- DIO UNA LIBRA A LOS FELIGRESES PARA QUE LA MULTIPLICARAN

**E**L padre Henwood no hubiera deseado dedicarse a repartidor de periódicos a no ser que la necesidad le hubiera obligado. La carcoma ha hecho presa en su iglesia, la Parroquia de Santa María, en Bromley, en el condado de Kent, y el padre Henwood necesita fondos.

Todas las mañanas, los feligreses observan a su párroco depositando los diarios en las puertas de los abonados. El padre Henwood necesita fondos y él es el primero en dar ejemplo.

Fue uno de los muchachos del coro el que le ofreció la ayuda. El trabaja del mismo modo para obtener algún dinero, y pensó que no era un mal método para el párroco. Al menos, no le quitaba tiempo, ya que el trabajo sólo le obliga a madrugar.

El padre Henwood no obtiene demasiados ingresos, pero peor es nada.

## TALENTOS

Sin embargo, el padre Henwood es un magnífico hombre de negocios. Ha tomado de la Biblia la parábola de los talentos y ha decidido llevarla a la práctica.

El día en que los feligreses llegaron a la parroquia y, en vez de ser azuzados por la bolsa de las limosnas, vieron con asombro que a cada uno se le entregaba una libra, no comprendieron la razón del juego. En cualquier caso, ningún feligrés hubiera entendido otra cosa.

La idea del padre Henwood era la siguiente: aplicar la parábola de los talentos. Cada cual debía multiplicar su capital del modo que considerara más acertado y entregar los beneficios para la restauración de la iglesia.

Unos optaron por comprar una escoba y barrer los jardines del vecindario: otros, por una gallina y la venta de huevos; algunos, por vender refrescos caseros...

La idea ha tenido un gran éxito. Todo el mundo colabora con todo el mundo, y, hasta el momento todos los negocios han resultado beneficiosos.

(Europa Press-Syndication).

## Los GRANDES ATENTADOS POLITICOS en ESPAÑA

# El cuchillo de José Miquel Artal

(Viene de la pág. Primera)

mismo abril, coincidió con la publicación por la "Liga Regionalista" de Cataluña de una nota en la que se consignaba el acuerdo de "no tomar parte ni representación en ninguno de los actos que en obsequio del rey se celebren con motivo de su viaje a nuestra ciudad". Los republicanos se contentaron con una leve alusión y "El Correo Catalán", órgano de los carlistas, terminaba su noticia con la frase: "Nada espera Cataluña del viaje de Don Alfonso".

Pero, contra todas las previsiones, el recibimiento que se hizo al soberano, llegado a las diez y cuarto de la mañana del día 6 al apeadero de Gracia, fué sencillamente formidable. No pudo hurtarse al público, por parte de la prensa tendenciosa, tan concreto hecho. Mas, tomando como pretexto a don Antonio Maura, pudieron desquitarse ampliamente. Decía "El Liberal": "Maura ha sido objeto de manifestaciones de desagrado. En varios puntos ha escuchado siseos y silbidos".

Sin embargo, los extremistas de Barcelona hicieron acto de presencia; y lo mismo que los estudiantes republicanos tuvieron una colisión con otros monárquicos, los centros de aquella ideología celebraron cerca de cincuenta mítines, en calidad de protesta. Asimismo, momentos antes del paso del monarca por la Rambla del Centro, estalló un petardo que hirió gravemente a dos personas.

El viaje, que era sencillamente triunfal, fué turbado por la noticia del fallecimiento en París (día 9) de Doña Isabel II, abuela de Don Alfonso XIII. Estuvo a punto de suspenderse la excursión, pero la razón de Estado y los gastos hechos por numerosas poblaciones para recibir al monarca se impusieron, y como acto de duelo se organizó un funeral, después del cual Joaquín Miquel Artal intentó asesinar al presidente del Gobierno.

Celebrada la ceremonia religiosa, aquel día 12, el Rey marchó a Capitanía, acompañado del Sr. Maura y del general Linares, ministro de la Guerra. Señaló el monarca su deseo de visitar la cocina económica de Santa Madrona, donde se comía por 27 céntimos, y pareciéndole bien a D. Antonio Maura, se encaminaron hacia tal lugar, desde el que Don Alfonso regresó a palacio. Salió el presidente del Consejo de la Capitanía, por la puerta de la plaza de la Merced, para dirigirse a la Diputación donde se hos-

pedaba. Iba solo en su carruaje y delante, en otro, el gobernador. Cuando el vehículo se acercaba a la esquina de la plaza, cerca del templo de la Merced, se acercó un joven, vestido de negro y sombrero ancho del mismo color, subiendo al estribo del coche. Con la mano izquierda presentaba un "memorial", mientras que en la derecha llevaba un objeto envuelto en negro pañuelo. Al movimiento que hizo el señor Maura para recoger el papel, el desconocido levantó la mano derecha, asestando un golpe al político, que interpuso rápidamente el brazo y atenuó la violencia del ataque, aunque resultando herido levemente. El agresor, al mismo tiempo que realizaba el hecho, gritó: "¡Viva la anarquía!".

Inmediatamente se arrojó sobre él un agente de Policía, apellidado Gutiérrez, impidiendo la huída, auxiliado por otros compañeros. Como se observara que manaba sangre de la herida, el ministro de la Guerra y el gobernador obligaron al ilustre tribuno a retirarse a su habitación, donde le visitó Don Alfonso.

Como quedó anotado, el autor del atentado contra don Antonio Maura era Joaquín Miquel Artal, de oficio escultor y con trabajo, desde ocho días antes del hecho, en el taller de don Juan Nadal, calle Ancha, número 25. El patrón le consideraba un desequilibrado, pero nunca capaz de lo que hizo por reputarle tímido, apocado y hombre de poca expresión. En uno de los bolsillos llevaba un número de "El Pueblo" de Valencia, órgano de Blasco Ibáñez, con cierto artículo del escritor levantino en el que se decía que Maura "era carne de Angiolillo", simbolizando así un paralelismo, no en línea de agredidos, sino de agresores.

Artal intentó asesinar al Sr. Maura con un cuchillo de los llamados "cabriteros", que sustrajo a su patrono. Cuando el día 11 de junio (1904), se le condenó por Jurados a la pena de diecisiete años, cuatro meses y un día, como autor de asesinato frustrado complejo con el de atentado, se disponía que el arma homicida fuera devuelta a su propietario legítimo.

Al escuchar el reo la sentencia se levantó nerviosamente intentado hablar. En su excitación sólo pronunció la palabra "Germinal" y el presidente de la Audiencia le ordenó callar, despejando la sala.

# CONTRASTES DE PARECERES



Tete, en "YA"

## LA JUVENTUD Y LA LONGEVIDAD

«Sábado Gráfico» publica una entrevista de Antonio D. Olano con la doctora Ana Aslan, directora del Instituto de Gerontología de Bucarest, durante su estancia en España:

—¿Es cierto que los contactos, las relaciones, la amistad con los jóvenes proporciona juventud a los mayores?

—¡Efectivamente! Así es. Pero la condición es que las personas mayores que se relacionen con los jóvenes sean optimistas. Si, por el contrario, son pesimistas, los efectos serán negativos. Porque establecen comparaciones y se acomplejan. Si son optimistas, si aman de verdad a la juventud y al progreso, podrán aprovecharse de la juventud de los demás.

—¿Vivir largo tiempo es, en definitiva, cuestión de desearlo?

—En gran parte, sí. Pero no debemos descartar la gran importancia de la cuestión genética, hereditaria. El vivir muchos años depende de la edad que han alcanzado los padres del individuo. Y es muy importante también la edad de los progenitores en el momento de la concepción.

"SABADO GRAFICO"

## "SOBRE EL INCREMENTO DE PENSIONES"

El gran embalse económico de la Seguridad Social va a revertir por sus aliviaderos, hacia los resacos páramos del pueblo llano, la no despreciable cantidad de diecinueve mil millones de pesetas que se destinarán a mejorar las pensiones de dos millones ochocientos mil veteranos del trabajo, viudas y huérfanos que figuran en los censos pasivos de la nación. Esta mejora, que ha comenzado a tener efecto desde el primero de mayo actual, hará un poco más ligera la cruz que llevan sobre sus hombros la inmensa mayoría de los pensionistas, al tener que hacer frente a sus vidas en declive con muy escasos medios.

Es muy importante hacer constar el detalle de que,

según manifestaciones del ministro de Trabajo, los incrementos sucesivos se harán coincidir todos los años con la festividad del 1 de mayo. También es de destacar ese 10 por ciento que se establece para las pensiones inferiores a las 5.000 pesetas mensuales, lo que nos hace suponer que esta cota es la que se pretende alcanzar en mejoras sucesivas hasta que se logre hacer desaparecer las que estén por debajo de dicha cantidad.

Sólo nos resta pedir que se llegue pronto a ese ideal mínimo y que todos lo veamos.

German Lastra en "LA VOZ DE ASTURIAS"

## HIJO DEL BURGUES

En «Mundo» se publica una encuesta titulada «Los hijos de los burgueses», que se ha realizado entre alumnos de colegios religiosos, sobre «actitudes sociales de alumnos de Bachillerato superior». Va firmada por Arturo Torrents. Sobre ideología, fobias, filias y mitología cinematográfica, resume que en ideología optan por la democracia cristiana o la social democracia.

•Fobias: la hipocresía, la injusticia, la apolítica, el pijaerismo, el separatismo, la falta de humanismo, el fútbol-masa, la televisión, la aliección española, la monotonía, los gobiernos, la autoridad, los problemas políticos («que son imbéciles»), la sociedad, el cine, la falta de cultura popular, las clases, el consumo, la industrialización irracional, el materialismo, los prejuicios, la represión, los parásitos, la vulgaridad, las prostitutas...

Filias: la sencillez, la «unidad», la paz, la familia, la seguridad, la amistad, la apolítica, el desarrollo, el amor, la comodidad, la belleza del país, los que luchan por ideales justos, los perros, nada, vivir, el capital privado...

Mitología cinematográfica: Polansky, Rosellini, Saura, Buñuel, Fellini, «Patton», «El graduado», «Queimada», «Exodo», «Love Story», «El violinista en el tejado», «Woostook», «Morir de amor», «Del rosa al amarillo», «Lo que el viento se llevó», Paul Newman, Bogart, Lee Marvin, Tony Franciosa, Walt Disney, Marx (los hermanos), James Bond.

"YA"

## ◆ NUESTROS CENTROS PENITENCIARIOS

DESDE el sangriento motín de la prisión neoyorquina de Atica hasta el recientísimo del penal de Lyon, la vida, funcionamiento y concepción de las cárceles están siendo revisados críticamente. La preocupación por los temas penitenciarios ha sido durante muchos años coto cerrado de eruditos, sociólogos y criminalistas y sólo ahora la sociedad comienza a interesarse por lo que pueda pasar «al otro lado del muro». Películas, novelas, relatos de ex presidiarios, han establecido alguna comunicación entre la sociedad y el mundo penitenciario, pero sigue campeando el «cliché» de que una cárcel es un lugar de castigo más que un centro de rehabilitación.

En España ese desinterés social es particularmente acusado. Es escasa y tópica la información que se tiene de los centros penitenciarios. Y el país no parece dispuesto a gastarse demasiado dinero en una red penitenciaria moderna y científica. He aquí uno de los pocos casos en los que lo que pudiéramos llamar «burocracia administrativa» marcha por delante de la sociedad. Nos referimos a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias (Ministerio de Justicia), que rige don Juan de Zavala.

El señor Zavala, en declaraciones a la Prensa y en una conferencia dictada en Madrid, acaba de repasar someramente los esfuerzos y aspiraciones de su equipo de trabajo. Sabe muy bien el señor Zavala que los centros penitenciarios deben ser lugares de rehabilitación, reconoce los éxitos de las prisiones en régimen abierto, admite plenamente la necesidad de estudiar la problemática sexual de la población reclusa y señala finalmente la falta de medios.

Hacen falta doscientas prisiones —dice el señor Zavala— para clasificar plenamente a los distintos delinquentes, y sólo disponemos de ochenta centros, la mayoría vetustos, inadecuados para su función y en pleno casco urbano de las ciudades. El I Plan de Desarrollo destinó unos exiguos se-

venta millones de pesetas para prisiones, y el II y el III no han incluido partidas al respecto. La Dirección General elaboró entonces un plan de autofinanciación, consistente en la venta de las viejas prisiones en los cascos urbanos para construir modernos centros penitenciarios en las afueras de las ciudades. La primera vieja prisión sacada a subasta fue la madrileña de Ventas (mujeres). Desde hace cuatro años está en venta, sin que nadie la adquiera por la sencilla razón de que en una operación de compraventa en la que interviene el Estado, no cabe la minusvaloración de los derechos reales. En tanto, la población reclusa femenina de Madrid permanece en la todavía más vieja prisión de Alcalá de Henares, absolutamente inadecuada.

Por esta misma causa, la ley de Peligrosidad Social no puede aplicarse exactamente, so pena de hacerla represiva y no rehabilitadora. Y otro tanto podría decirse del admirable cuerpo de funcionarios y especialistas de prisiones, no todo lo numeroso ni bien pagado que debiera y que se enfrenta a la «última ratio» de la falta de medios y locales.

El plan de autofinanciación por la venta de los centros penitenciarios viejos puede darse por fracasado, a menos que sea el propio Estado quien adquiera para sus instalaciones los solares de las prisiones en venta. Algo habrá que hacer entonces para dar vía libre a todas las iniciativas que el equipo que dirige don Juan de Zavala pueda llevar a cabo en cuanto disponga de una infraestructura penitenciaria moderna. Se dirá que el Estado tiene todas las posibilidades de aumentar el presupuesto de Justicia para estos fines. Pero el Estado, a la postre, se mueve procurando no contrariar algunas corrientes de opinión. Y desgraciadamente ni en las Cortes existe conciencia clara de que es más rentable gastar fuertes sumas en rehabilitar a quien delinque que en limitarse a unos gastos de trámite para proporcionarle un simple castigo.

"INFORMACIONES"

## ◆ EN TORNO A LA LENGUA ESPAÑOLA

Julio Cortázar responde a Diego Carcedo, en «ARRIBA»

—¿Viaja a menudo a España?

—Voy con frecuencia, sí. Sobre todo a Barcelona. Tengo amigos muy buenos allí. El año pasado estuve formando parte de un Jurado de novela. Yo me siento muy bien en Barcelona. Tengo afinidades con Barcelona y con los catalanes. Creo que represento muy bien al argentino, porque mi ascendencia es vasca, judía y alemana. Sin embargo, con quien más coincido es con el carácter catalán. En cambio, me siento menos cómodo, lo cual no quiere decir, por supuesto, que haya hostilidad, en Madrid.

—¿Sigue de cerca la evolución de la literatura española?

—La sigo en la medida de mis fuerzas. A partir de los dieciséis años empecé a interesarme muchas literaturas, entre otras razones porque leía, aparte del español, el inglés, el francés, el italiano y, después, también el portugués. Viviendo en París y teniendo presente lo que significa la literatura francesa, queriendo estar al día sobre la evolución de la literatura inglesa, norteamericana,

española, italiana, brasileña e hispanoamericana, hay centenares de libros que esperan turno en mi deseo para ser leídos. Trato de leer lo que puedo de literatura española, pero siempre es una parte insignificante comparado con lo que quisiera. Sé muy bien, claro está, quién es García Hortelano o... no sé, cualquiera de los escritores que están en primera línea.

—¿Existen, a su juicio, muchas diferencias entre la literatura española actual y la literatura hispanoamericana?

—Hay algunas diferencias sustanciales, unas producto de la situación política y otras de carácter idiomático. Sobre este punto tengo entendido que ha habido polémicas en España. Yo no las he seguido de cerca, pero pienso que en estos últimos veinte años, en América Latina el español ha sido sometido a una especie de alquimia local que le ha dado una vitalidad y una riqueza muy especial. El español que se sigue escribiendo en España, como el francés que se escribe en Francia, está sujeto a una tradición que es muy difícil de quebrar, que es muy difícil de romper. Pero observe que en todo esto yo puedo estar muy equivocado, voy muy al tanteo.

# MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

RESTAURANTE

## ORDUÑA

Carretera Valencia, Km. 9

Especialidad:  
MATAJIA DE CERDO  
al GO-GO  
haga uso del mismo sin  
dejar de recordar sus otras  
especialidades.

Coma bien, barato y sano

¿Dónde? en el Restaurante

## NAPOLITANO

Precios interesantes

Avila, 12 - Telf. 255 129

Aparcamiento propio



## PIRINEOS

Avda. Alcalde  
Caballero, 22  
(Cogullada).

Teléfono 29 50 89

● SOLICITE EL MENU DE  
DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

## LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO  
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228  
Telfs.: 331996 - 333027

## MERENDERO LA CASILLA



CONEJO  
ASADO CON  
AJOLIO  
ESCABECHADO  
Y CON CARACOLES  
COSTILLAS A LA  
BRASA CODORNICES

Avda. Gómez Laguna, s/n  
ZARAGOZA

## CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5  
Tels.: 218064 - 228145



## CASA DE VALENCIA

LOCAL REFRIGERADO  
TIPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA



General Sanjurjo, 1  
Teléfono 2 17028  
ZARAGOZA

ESPECIALIDAD  
PLATOS COMBINADOS  
Y ESPECIALES

## BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD  
PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2  
(entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD  
ZORONGUITOS  
ENTERITAS

## EL ZORONGO

C/Arzobispo Apaolaza, 2  
(Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 25 11 87

## MESON EL 5º PINO

ESPECIALIDAD EN  
COCINA ARAGONESA  
Y PIERNA DE  
CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32  
Telfs.: 255025-255850  
ZARAGOZA

## CASABLANCA

(Estación de servicio)

COMA A LA CARTA  
Y PAGUE EL CUBIERTO

Avda. Hispanidad, 15  
Teléfono 25 10 72

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

## Vinos Navarro ES UN PLACER

Si fuera de casa  
piensa  
comer en el

Bar-Restaurante

## EL QUENDE

tiene que ser

Facil  
aparcamiento

## FULI-YAMA

Bar - Restaurante

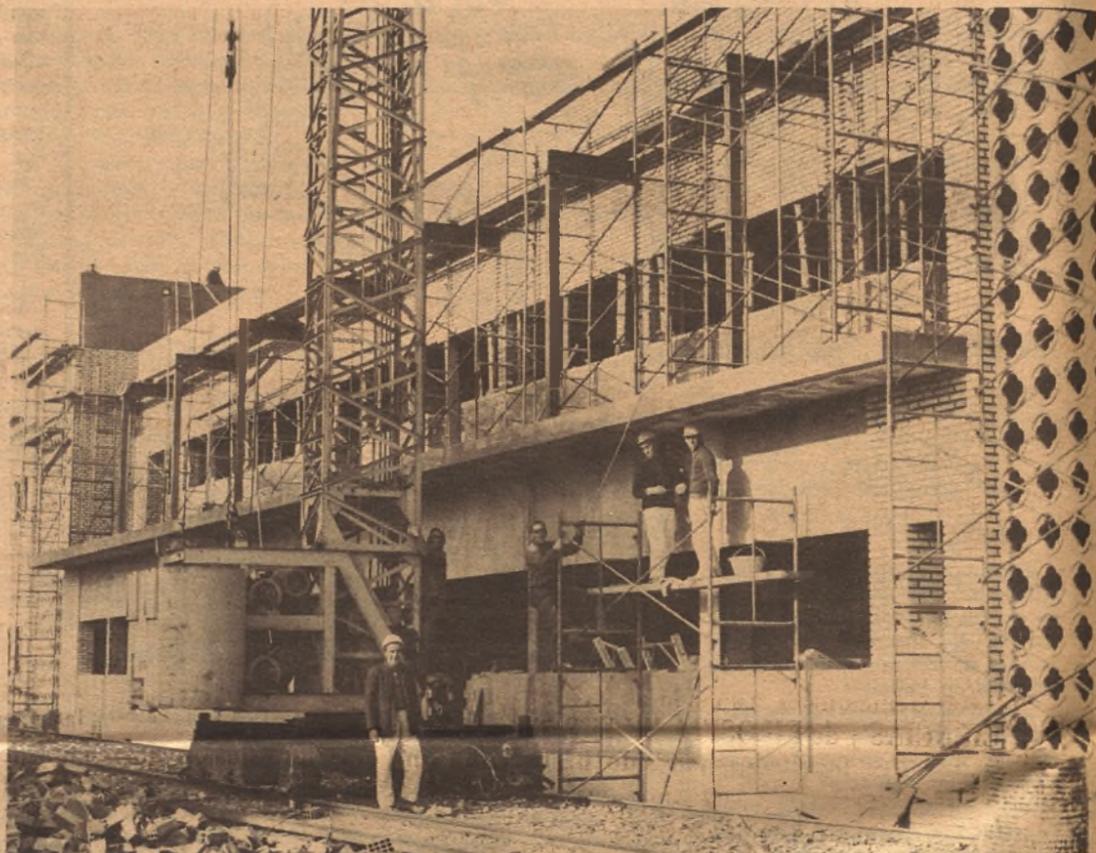
Avd. San José 137

Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES  
PARA BODAS,  
BAUTIZOS Y CEREMONIAS

# MEJORA el RITMO de la construcción en Zaragoza

SE ESPERA QUE VUELVAN MUCHOS CONSTRUCTORES QUE EMIGRARON



**E**L profano, el ciudadano común, no conoce, no sabe calibrar cómo anda actualmente la construcción en Zaragoza.

A lo más que puede llegar es a intuir a la vista de las obras que le salen al paso, más o menos, la realidad de la situación. Pero siempre sujeto a un error de cálculo.

Por eso hemos abordado a un calificado hombre de empresa, vinculado desde hace muchos años a la construcción y sus derivados, para que nos hable sobre la construcción en Zaragoza.

Le hacemos pocas preguntas pero concretas a don Antonio Gracia Robres.

—¿Cómo está actualmente el momento de la construcción en Aragón?

—Desde mi punto de vista particular, el ritmo de la construcción va en sentido ascendente.

—¿Algún motivo especial?

—Más bien podríamos decir que son varios los motivos. En primer lugar el problema del suelo se ha ido solucionando progresivamente. El Ayuntamiento está demostrando tener los pies bien sentados sobre el

suelo. Pisando firme. Por un lado ha hecho realidad la convalidación de manzanas y por otro les ha dado una mayor agilización a los planes parciales.

—¿Es cierto que la crisis pasada en Aragón provocó la emigración a Cataluña de especialistas e incluso promotores de la construcción?

—No solamente a Cataluña. También en el sur de España las mayores facilidades que encontraban para edificar atrajo a gran cantidad de aragoneses. Pero afortunadamente, hemos entrado ya en vías de solución: Hay que confiar en que vuelvan.

—¿A qué cree usted que se debe este cambio de postura?

—Bueno, no es que se trate precisamente de ningún cambio. A mi modo de ver, lo que pasa es que la realidad acaba siempre por abrirse paso. El progreso de los pueblos no hay fuerza humana que lo paralice.

Así de claro habló don Antonio Gracia. Como aragoneses tenemos que felicitarnos pues, de que la construcción haya mejorado su ritmo. Y por supuesto pensar en mejorarlo.

Antonio SARRIA

## BODA Y BAUTIZO DE GITANOS EN PLASENCIA

PLASENCIA.- En la Parroquia de San Pedro de esta localidad cacereña ha tenido lugar un acontecimiento litúrgico, durante el cual han recibido el bautizo 41 gitanos cuyas edades oscilan entre los 2 y los 50 años, además otros 20 hicieron su primera comunión y 5 parejas contrajeron matrimonio canónico. (Foto Europa Press).



# Inminente reestructuración de la Universidad

POR GABRIEL CAMPU VILLEGAS



**L**OS rumores están ya confirmándose. Nos hallamos en vísperas de un cambio revolucionario que afectará sobre todo a las dos tradicionales cenicientas de la Universidad: las facultades de CIENCIAS y de FILOSOFÍA Y LETRAS.

Las dos facultades han sido hasta ahora una especie de cajón de sastre: asignaturas y ciencias tan dispares como el inglés y la geografía, la psicología y la historia de la cultura, la crítica literaria y la lógica matemática, pertenecían al mismo plan de estudios, a la misma facultad, con la consiguiente dispersión.

A la hora del reparto de presupuestos se equiparaba de hecho una facultad tan homogénea como Derecho con la recargada y aglutinante Filosofía y Letras. Las cátedras y secciones de Filosofía se veían ahogadas económicamente, en perjuicio de la especialización y a pesar de que el alumnado crecía hasta límites insospechados. Las asignaciones obligaban a mantener las aulas con ciento cincuenta alumnos, si no con más, contra la más elemental pedagogía.

El nuevo plan, que circula ya por las grandes capitales universitarias, en copias a ciclostil, se propone desglosar nuevas facultades de las de Ciencias y Filosofía, con lo que ramas tan específicas del saber como las Historias y las Lenguas adquirirán el rango de verdaderas facultades. Habrá, pues, facultad de Historia y Geografía, facultad de Lingüística y facultad de Filosofía. La facultad de Lingüística agrupará las lenguas, clásicas, las románicas, las germánicas, etc., y las literaturas hispánicas. La facultad de Filosofía tendrá tres secciones: Pedagogía, Psicología (?) y Filosofía pura. Surgirán asignaturas como la "biología", la "filosofía de la Historia", la "psicología matemática" y la "filosofía del Lenguaje".

Al parecer, no existe demasiado acuerdo entre el Ministerio y ciertos decanatos, a raíz de la fijación de asignaturas. El Ministerio se inclina más por la imposición de cinco disciplinas obligatorias en los cursos comunes y cuatro en los de especialidad, para obviar la excesiva y prematura especialización a que tendían ultimamente algunas facultades autónomas. Los decanatos no parecen estar demasiado de acuerdo con este regreso a las visiones globales y enciclopédicas de las ramas del saber.

Una de las claves del problema podría ser la estadística de las oposiciones a cátedras de institutos de enseñanza media. Parece ser que el Ministerio observa con creciente inquietud cómo las facultades demasiado especializadas o con un subido grado de asignaturas opcionales van reduciendo el tanto por ciento de cátedra, no se sabe cómo adaptarse al ritmo enciclopédico del bachillerato. El profesorado excesivamente especializado en la carrera corre el peligro de reducir la visión de las asignaturas de bachillerato a determinados aspectos o zonas de discutible valor comparativo.

El problema de determinados distritos, como el de Zaragoza, será el de la supervivencia o ampliación de las viejas facultades. ¿Podrán

montarse, en un verano, las tres secciones de Pedagogía, Psicología y Filosofía, requisito para mantener en pie la nueva Facultad de Filosofía? ¿Se tendrán a disposición los correspondientes edificios para las facultades desglosadas de Ciencias y Filosofía y Letras, con sus indispensables decanatos, secretarías, etc.? ¿Qué repercusión tendrá la reforma en el mantenimiento, progreso o liquidación de las secciones universitarias de Teruel, Soria, etc., que se basan en la antigua estructura de facultades?

Nuevas inquietudes quedan aún en el aire, de gran trascendencia en los momentos actuales:

a) El Magisterio. ¿Llegá la hora de una integración definitiva y homogénea? ¿Formará parte de la facultad de Pedagogías o será totalmente independiente?

b) La Teología. Es extraño que, mientras en otros países, la Teología es una facultad de rango universitario y civil, en España esté relegada al ámbito eclesiástico, con escasas salidas prácticas en la línea de la enseñanza, y, aún esto, por razón de privilegio concordatario. Este podría ser el gran momento de la creación de la facultad civil de Teología y de su inserción de pleno derecho en la escala ministerial. Hoy existe en España un nivel de estudios teológicos lo suficientemente maduro como para surtir de cátedras las primeras facultades. Con lo cual las perspectivas de los semianrios mayores se abrirían a horizontes más sugestivos, y se podría arrancar de raíz el complejo de desacralización del clero joven. Y se iría, además, dando paso a un laicado especializado en Teología con influencia creciente en el mundo intelectual y docente de España.

## LOS JUEVES EN RADIO JUVENTUD

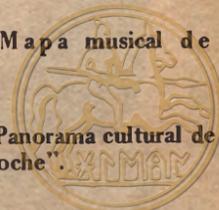
### "AJEDREZ RADIOFONICO"

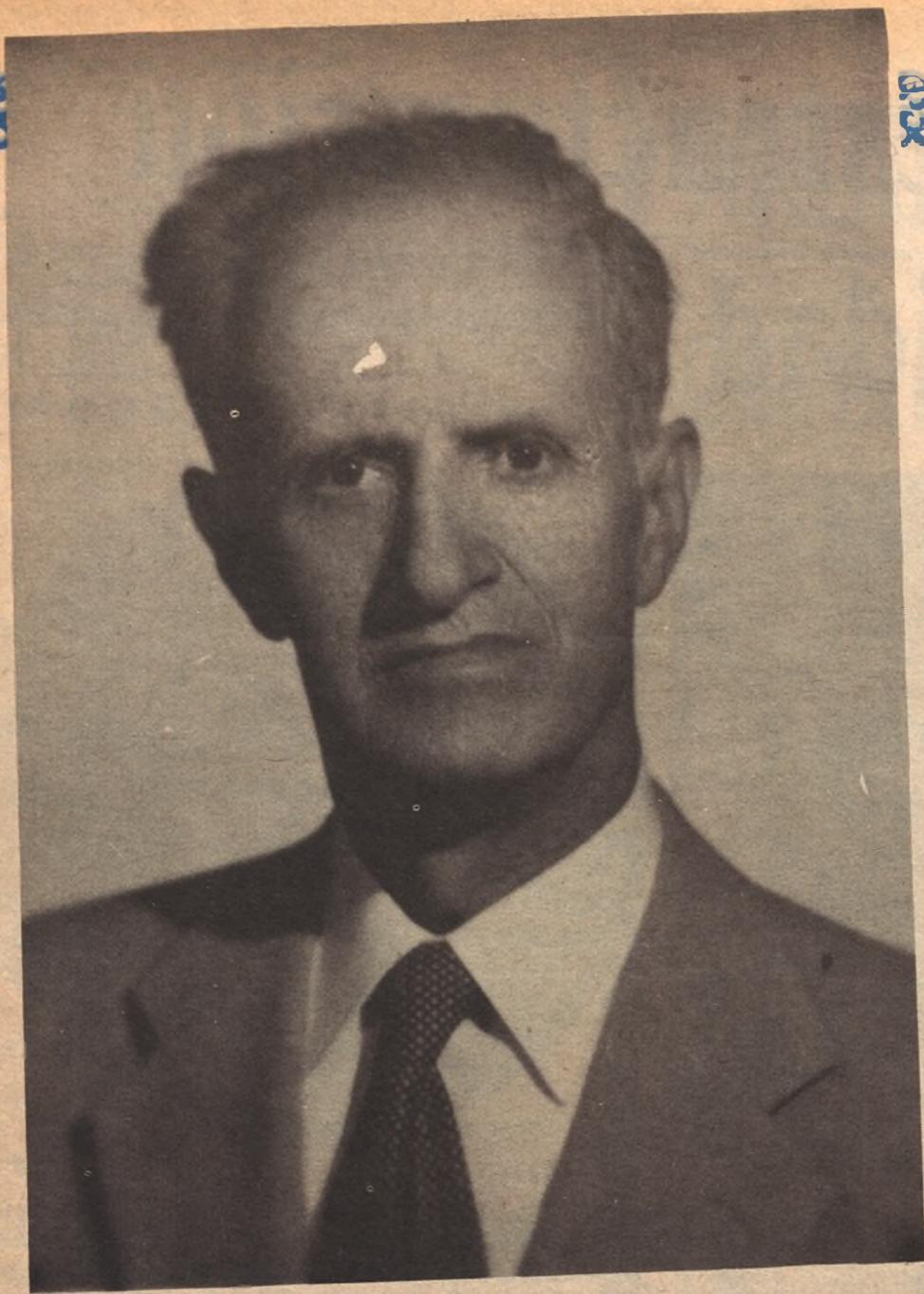
De diez y media a 1 de la madrugada, con la música reina y el rey de los juegos. Gran competición ajedrecística.

Todos los días, a las cero horas... "Disco-exprés".

Por la mañana: "Vuelo musical a Méjico". "Mapa musical de España". "Disco boom"...

Los sábados, "Matrimonio con reparos". "Panorama cultural de la Ciudad". "Discoteca 72". "Pista de medianoche".





## PROFESOR ALFREDO CARRATO

**N**ACIDO en Zaragoza, el 20 de Octubre de 1911  
 Bachiller en el Instituto Miguel Servet.  
 Licenciado en Medicina (Zaragoza)  
 Doctor en Medicina (Madrid)  
 Licenciado en Ciencias Naturales (Barcelona).  
 Doctor en Ciencias Naturales (Madrid).  
 Becario, Ayudante y Jefe de Sección del Instituto Cajal (hasta 1963)  
 Director del Instituto Cajal (desde 1963 hasta la actualidad).  
 Catedrático de Histología y Anatomía Patológica de la Facultad de Medicina de Salamanca. Decano de la misma (hasta 1957)  
 Catedrático de Histología y Embriología General de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid. Vicerrector (1962-65).  
 Catedrático de Histología vegetal y animal de la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense de Madrid (desde 1957 hasta la actualidad).  
 Miembro de honor de la Institución Fernando el Católico de Zaragoza.  
 Académico corresponsal de la Real Academia de Medicina de Zaragoza.  
 Académico electo de la Real Academia Nacional de Farmacia.  
 Miembro de varias sociedades científicas, españolas y extranjeras.  
 Autor de numerosos trabajos científicos y publicaciones.  
 Director de numerosas tesis doctorales, en Medicina, Ciencias y Farmacia.

# aragon

¿POR QUÉ SE FUE

# Zaragoza

R. fuera

Los ARAGONESES en  
 representar una FUERZA  
 PODER CENTRAL  
 REGIONAL

**P**ARECE que era ayer, cuando Alfredo Carrato y yo, desgranábamos juntos muchas horas mañaneras de nuestros años veinte. Parece que era ayer cuando nos dimos el abrazo del adiós. Alfredo Carrato, dejaba definitivamente Zaragoza y se marchaba a Madrid. Quería ser catedrático, quería investigar, y todo su vivir estaba orientado hacia el estudio. Los amigos le admirábamos. "Alfredo será lo que quiera", comentamos el día de su partida.

Ahora, casi cuarenta años después, nos reencontramos en esta página. No he de ocultar que una corta nostalgia se me viene encima.

Hablamos de su marcha de Zaragoza.

—Mi marcha de Zaragoza —dice— fué en plena fase de recuperación de las graves heridas que tuvo Aragón durante la última guerra, heridas que no hay que detallar porque están en la memoria de todos nosotros. El bien acreditado temple baturro hacía posible una rápida cicatrización y un resurgir a la vida con nuevos ímpetus, hasta conseguir el nivel actual, que nunca nos satisface, afortunadamente, pero que es sin duda muy superior al de 1936. El éxodo interior, de los pueblos a Zaragoza principalmente, ha sido dentro de un fenómeno sociológico general; pero de Aragón hacia afuera no ha habido aumento significativo en la emigración, con relación a otras regiones de España; esta es mi impresión personal.

—¿Qué encontró en otras tierras que no hallara en la suya?

—Simplemente: laboratorios, bibliotecas y especialistas destacados en Histología, la ciencia en torno a la cual he girado permanentemente. Insisto en que esta diferencia era mucho más crítica cuando yo emigré que ahora. La vanidad, si se quiere, de alcanzar la cátedra que me ilusionaba, sólo era realizable trabajando en Madrid.

Estoy seguro de que Alfredo Carrato no ha olvidado nunca sus cosas de Zaragoza, sus amigos, ni a Zaragoza misma. El mismo me lo dice:

—El vínculo espiritual con Aragón y Zaragoza ha sido cada vez más fuerte al correr de los años de ausencia. La amistad con mis compañeros de estudios ha sido permanente; y especialmente reforzada en los memorables días de nuestras bodas de plata con la licenciatura. Ví por primera vez, aunque parezca increíble, cosas de Zaragoza que nunca había visto en los 26 primeros años de mi vida, antes de abandonar mi solar de origen.

Otro detalle, —añade— y con esto termino, que demuestra mi

# ARAGONESES ¿QUÉ HICIERON? ARAGÓN

el "EXILIO" pueden  
UNA fuerza que equilibre el  
en otras fuerzas  
regionales

Por EDUARDO FUEMBUENA.

perenne condición de aragonés: en casa entran de vez en cuando, sin constancia, las noticias que traen periódicos de Madrid, radio, TV; lo que no falla todos los días es el correo con prensa de Zaragoza.

—Si todo en su vida volviera a empezar ¿otra vez abandonaría Zaragoza? .

—Si volviera a empezar en las mismas circunstancias, sí. Las razones que he apuntado lo justificarían otra vez.

Alfredo Carrato, sabe mucho de los largas horas de estudio, de la falta de medios de investigación, de ausencias...

—¿Qué podría hacerse para evitar este éxodo de cerebros, casi una permanente fuga, que desde principios de siglo viene esquilmando nuestro potencial? .

—Es muy complejo este problema. Si no hay éxodo, se corre el riesgo de terminar en pleno aislacionismo, que también es muy perjudicial. Si el éxodo es excesivo, el potencial de la región disminuye alarmantemente. Por último, los aragoneses en esta situación de "exilio" pueden representar una fuerza que equilibre el poder central con otras fuerzas regionales; pueden hacer viva una presencia de Aragón más allá de sus límites geográficos: en Madrid, en Barcelona, en el extranjero, en todas partes.

Sólo se me alcanzan dos pautas generales para afrontar esta cuestión tan delicada: 1) Promoción de la Universidad Cesaraugustana y de todos los centros o entidades culturales de Aragón, desde el ámbito local o regional, sin esperar a que la Administración del Estado lo proporcione todo; fomentar el clima de rendimiento y disciplina entre la juventud estudiosa, sin esperar a que los planes de estudios lleguen con ningún carisma milagrero. 2) Refuerzo en la política de contacto con los aragoneses en el "exilio". Paralelamente con esto último, captación auténtica del potencial humano que llega de otras regiones y se afianza en Aragón. El injerto revitaliza siempre, en la misma medida que el aislacionismo anquilosa una comunidad.

—¿Qué motivos le impulsaron fundamentalmente a abandonar su solar? .

—En aquel entonces, mi deseo de proseguir en la ruta académica y científica, hasta llegar a la cátedra. Ya me daba cuenta de lo incierto y

## METAS ARAGONESAS

Promocionar la  
Universidad  
Cesaraugustana, sin  
esperar que el Estado lo  
proporcione todo.

Reforzar la política de  
contacto con los  
aragoneses en el  
"exilio"

Captación del  
potencial humano que  
llega de otras regiones

problemático que era este camino, pero tenía para mí un atractivo más apasionante que ningún otro y puedo afirmar que el virus de esta "enfermedad" pasional prendió y se incubó fuertemente durante mis años de estudiante en aquella entrañable Facultad de Medicina de Zaragoza.

Terminada nuestra guerra de liberación, —prosigue— ya contaba con una situación estable como médico numerario de la Beneficencia Municipal. Tuve sin embargo la oportunidad de trabajar como becario en el Instituto Cajal y decidí trasladarme a Madrid, aunque el abandono de Zaragoza no fuera sin gran dolor de mi corazón. Hay que tener en cuenta que, en 1939, la distancia entre Madrid y las restantes capitales universitarias españolas era enormemente mayor que ahora en lo que se refiere a posibilidades de trabajo científico e investigación. La obra de Cajal y su clima de labor de primera línea en el ámbito de la Histología, estaban en Madrid y sólo en esta ciudad cabía esperar razonablemente unas posibilidades de desarrollo y promoción.

Los años no han podido entibiar el aragonésismo del prestigioso catedrático, y al hablar de la tierra en que nació lo hace con un sencillo, pero firme acento.

Mi amigo de mis años 20 —y de los suyos— cierra sus respuestas con estas palabras de emocionado recordar a la tierra.

—Dr. Carrato, mírese hacia adentro, vuelva sus ojos atrás, y responda ¿Está satisfecho del trato que recibió de Aragón? .

—Sin alarde escénico de ningún género, en lo que a mí concierne, no tengo más que motivos para recordar siempre con la máxima gratitud a la tierra que me vió nacer. Los defectos, que siempre los hay, no pueden hacer que me olvide de sus muy positivas virtudes.



# TAMBIEN en el EXTRANJERO hay MAULAS

—He venido a ver el III Trofeo "Ciudad de Zaragoza" —me dice Rodolfo—, a los amigos que son muchos y a la primera comunión de la hija de uno de éstos. Un viaje bien aprovechado.

—¿Siempre amigo del Real Zaragoza?  
—Siempre amigo.

—¿Recomendó usted al extremo Saa?

—Sí. Lo ví varias veces jugar en el Rivadavia. Lo probó el Zaragoza y gustó a todos. Imagínese mi sorpresa cuando me enteré de que habla fichado por el Orense. Y que anteriormente había sido probado por el Madrid, cuando había dado su palabra de fichar por el Real Zaragoza. Le censuré su proceder.

Rodolfo fue un defensa central que prestó magníficos servicios al club de "La Romareda". Y, actualmente, con sus negocios en Orense, tiene tiempo para desahogar su afición y demostrar que sigue siendo amigo del Zaragoza, sirviéndole desinteresadamente.

Hemos pasado al tema actual. Al de los importados.

—Bueno, contando que el Zaragoza necesita solo dos o tres refuerzos para superar la actual campaña, debo decir que los importados deben ser de verdadera calidad. Y esos se los llevarán los grandes clubs. Las medianías no interesan. Es tanto como gastarse el dinero de las tesorerías en lo que vale poco, para entraparse y hacer de "comparsas" de los poderosos que se llevarán a esas grandes figuras del fútbol europeo. Como creo que los entrenadores extranjeros no son mejores que los españoles.

—¿Firmemente convencido?

—¡Convencidísimo! Y para medianías, prefiero de aquí. Ahora, si son de verdadera calidad y buen rendimiento, ¡que vengan! Pero hay muchos en España importados de América. Y son pocos los que destacan en el fútbol español. ¡Muy pocos!

—Entonces ¿es usted partidario del fútbol europeo?

—¿Y quién no? Lo vimos ayer en el III Trofeo "Ciudad de Zaragoza". Es fútbol fuerza. Lo que hacen, lo realizan con sencillez, con velocidad y con genio. Eso es el fútbol de verdad. El que domina y que la mayor parte de las veces vence.

Rodolfo siguió hablando de su tema preferido. Del fútbol, del Zaragoza, del futuro de los equipos españoles. Un tema inagotable.

Antonio MOLINOS

## Los COMENTARIOS del MIÉRCOLES

Extraordinario el equipo de Helios de Piragüismo en Mequinenza, donde se clasificó segundo en los Campeonatos de España por clubs. Merche y Pili Osa destacaron de manera notable, como también Celorrio y Sanz. Campeón se quedó el Vallehermoso.

En el equipo español de Karate, seleccionado para los Campeonatos de Europa que se han disputado en Paterna (Valencia), figuraba el aragonés Piñero; prueba evidente de que también en nuestra ciudad se practica con aprovechamiento este viril deporte.

Y mientras Eddy Merckx continúa demostrando en el Giro de Italia que no tiene rival de su medida, los españoles se desfondan, perdiendo puestos y minutos en cantidades industriales. Pesarrodon, nuestro primer clasificado, marcha muy distanciado del "monstruo" que también ha logrado imponerse en el premio de la montaña.

Helios, por fin, continúa en la Tercera División de Baloncesto, después de haber empatado en casa con el Layetano y perdido en Barcelona por veinte puntos de diferencia. Todo consiste en esperar un año más, y van...

Perico Fernández, nuestro flamante campeón de los ligero-juniors, venció por inferioridad al campeón de Andalucía, Alcalá, pero tampoco convenció a la concurrencia. Le faltó "garra" a Perico en esta particular ocasión. Así lo entendimos.

También Paperito decepcionó a los aficionados que se congregaron en el Salduba Centro Deportivo. Venció a Juan Peña por escaso margen de puntos, los jueces decretaron match nulo y El Paperito no convenció. No tiene hechuras de figura grande.

Chirri, jugador ex-zaragocista y que actualmente milita en el Granada, ha sido el jugador más brillante del equipo en la pasada temporada, según reza una clasificación programada por los medios informativos andaluces. Y Falito el más regular.

Se comenta que Marianín, delantero centro del Oviedo y máximo realizador de Primera División, interesa a los técnicos del Real Madrid, para cubrir la vacante de Santillana, suponiendo que no jugase más el fútbol. Sólo se trata de un rumor, que conste.

Cidraque, guardameta del Escatrón, parece ser que interesa al Calvo Sotelo-Andorra, por si Marco se incorpora al Salamanca.

Enrique PEYRONA.

## NORTE SUR ESTE J... EL OTRO

### URIONA SE FUE A SEVILLA

De Baracaldo nos llegaron noticias. El Real Zaragoza se había interesado por Urruchurtu. Uno de los goleadores del equipo galdinero. Más tarde fue desechado este fichaje por el equipo aragonés, pero se pusieron los ojos en otro rematador: Uriona. Tampoco siguieron las negociaciones, pues se ha podido saber que Uriona ha fichado por el Sevilla. "El que se fué a Sevilla..."

¿Quién ha perdido aquí "la silla"? ...

¡MEGIDO! ¡MEGIDO! ¡MEGIDO! ...



En Málaga el público gritaba: "¡Viberti! ¡Viberti! ¡Viberti! ..." En Gijón, son muchos los que claman: "¡Megido! ¡Megido! ¡Megido! ..." Inconvenientes de los clubs cuando contratan "fenómenos".

Por los corrillos de aficionados también se repite con inusitada frecuencia el nombre del asturiano: "¡Fichará por el Real Zaragoza? ¡Sí? ¡No? Que el Real Zaragoza pidió condiciones al Gijón, no cabe la menor duda."

Entonces el club asturiano es el que tiene la palabra. Y expedientado al jugador. Los aficionados aragoneses lo nombran mucho. "Megido, Megido, Megido"...

### O STIVAR Y TIRAPU EN BAJA FORMA

Dos jugadores que eran muy solicitados en la pasada temporada. Y, en cambio, en la actual se les acusa de baja forma. Hasta el punto de que su equipo, el Osasuna se ha visto obligado a promocionar.

Deseamos para el simpático club navarro que salve la promoción, pues la afición osasunista es merecedora de que su equipo esté mejor clasificado.

Y son los jugadores los que lo han de hacer. Y, además, su cotización ha bajado muchos enteros, con sus deficientes actuaciones

¿O no?

### DEL TANGO ARGENTINO A LA MARCHA ALEMANA

Se han abierto las fronteras, para los extranjeros ¡Albricias! ¡Van a venir los mejores jugadores del mundo! ¡España va a ser otra vez "el terror del pelotón"! Escuchamos el dialoguillo:

—Van a venir a cientos, jugadores extranjeros a España.

—No sea usted ingenuo. Vendrán argentinos, peruanos, colombianos, guatemaltecos...

—Y alemanes, holandeses, yugoslavos, búlgaros...

—De eso, nada para los pobres. Los fenómenos alemanes como Netzer y compañía, los que juegan con ritmo de marcha briosa, brava y guerrera, se los llevarán los clubs ricos. Los "pocos ricos". Aquí vendrán jugadores que mueven el balón con aire de tango.

—No me diga!

—Sí le digo. "Macanudos", no más.

—Yo creía...

—No crea usted eso ¡Menuda diferencia va de la marcha alemana al tango argentino.

—Que lo diga usted, amigo, que lo diga usted Y ¿"engruparán" al Zaragoza?

—No sea usted "aterrante"! No verá al equipo aragonés como "gallo desplumao", con el "cuello picoteao".

Y se fueron tranquilos. Es raro, porque al "Hincha" le gusta sufrir.

¿O no?

A.M.

# VICTORIA

## ASALTO AL ULTIMO TREN

Director: Andrew V. McLaglen  
Fotografía en color.  
Interpretes: George Peppard, Diana Muldaur, John Vernon y France Nuyen.

Por el director, la nacionalidad y los intérpretes, pueden apreciar que se trata de un western auténtico. Es decir, que está realizado por americanos, con las consiguientes ventajas. No se trata sin embargo de una gran película; incluso dentro de la filmografía de Andrew McLaglen es una obra de menor interés que otras de este realizador que ha sabido continuar perfectamente la "marca" de su maestro John Ford.

Cuenta la historia de dos asaltadores que un día roban una importante cantidad de dinero en un tren. Uno de ellos, se deshace de su compinche con una hábil maniobra

que le hace perder a su novia, amante, amiga (o lo que sea) y le lleva a la cárcel durante tres años. Después de cumplir la condena marcha en busca de su antiguo amigo, no sin antes ser testigo del asalto a unos chinos que transportan oro. Enseguida se da uno cuenta que el ataque está relacionado con el otro bandido, al cual le ha ido bastante bien y se ha convertido en un poderoso hombre de negocios.

McLaglen ha realizado la película con oficio, sin excluir abundantes momentos humorísticos y, por supuesto, de violencia.

Mantiene el interés y está contada con naturalidad, estupenda interpretación y buena fotografía.

Para pasar el rato entretenido.

Alberto SANCHEZ.

# CARTELERA

### TEATROS

**ARGENSOLA.** — 7 tarde, 11 noche. Presentación. Revisitas Colsada, con Ingrid Garbo y Quique Camoiras, en la revista de estreno *El divorcio no es negocio* (Mayores 18).

**PRINCIPAL.** — Hoy, tarde, 7:30. Teatro Nacional "Los titeres", presenta Platero y yo, de Juan Ramón Jiménez. ¡Única representación!

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). Herencia a la francesa. Michel Serrault, Claude Brasseur.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Las dos caras del miedo. George Peppard, Michael Sarrazin.

**COSO.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 14). ¡Último día! El príncipe y la corista. Technicolor. Marilyn Monroe, Laurence Olivier. Mañana, matinal a las 11'45, y 5-7-9-11 (May. 18). Matrimonio a la italiana.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Ninguno de los tres se llamaba Trinidad. Danny Martin, Margit Kocsis. Mañana, matinal 11'45.

**FLETA.** — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). ¡Estreno! Dos hombres contra el Oeste. Todd-ao - metrocolor - estereofónico. William Holden. Ryan O'Neal, Karl Malden.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18 y May. 14 acompañados). 2.ª semana: Razzia (La redada). Linda Hayden, John Justin. Mañana, matinal 11'45.

**MOLA.** — 4'15-7'15-10'30 (Mayores 14 y menores acompañados). El desafío de las águilas. Technicolor. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure.

**PALACIO.** — 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). 3.ª semana: El rostro impenetrable. Marlon Brando, Karl Malden. Mañana, matinal infantil 11'45. Por montes y valles.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Doctor Casanova. Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Mia Farrow. Mañana, matinal a las 11'45.

**REFX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Hospital hora cero. Panavisión 70 m/m. Eastmancolor y sonido estereofónico. Dyan Cannon, Richard Crenna. Mañana, matinal a las 11'45.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Asalto al último tren. Technicolor. George Peppard, Diana Muldaur. Mañana, a las 11'45, matinal infantil. Marineros sin brújula. Technicolor.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). Bajo el bosque lácteo. Color. Elizabeth Taylor, Richard Burton, Peter O'Toole. (v. o.).

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Taking off (Juventud sin esperanzas). Eastmancolor. Un fil de Milos Forman con Lynn Carlin, Buck Henry.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 4'45-7-9 y 11'15 (May. 18). Con él llegó el escándalo. Technicolor. Robert Mitchum, Eleanor Parker. Mañana, matinal infantil a las 11'45 y tarde a las 4'45. Miguel Strogoff. Cinemascope - Eastmancolor.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La perversa. Cinemascope - Technicolor. Ryan O'Neal, Leigh Taylor, Young.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Los malvados de Firecreek. Technicolor. James Stewart, Henry Fonda.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cárate con una sueca y verás... Eastmancolor. Lando Buzzanca, Pamela Tiffin.

**LATINO.** — 4'45-7-9-11'15 (Mayores 14 y menores acompañados). ...Y después le llamaron El Magnífico. Terence Hill.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Bello, honesto, emigrado a Australia, quiere casarse con chica intoxicada. Eastmancolor. Alberto Sordi, Claudia Cardinale.

**SALA 2:** 4'45-7-9 y 11'15 (May. 18). 2.ª semana: Cabaret (Berlín, 1931). Technicolor. Liza Minnelli, Michael York.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Shaft vuelve a Harlem. Richard Roundtree, Moses Gunn.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 14). Un diamante al rojo vivo. Cinemascope - Color de Luxe, Robert Redford, George Segal.

**PAX.** — 4'30 continua (Mayores 18). La leyenda de la ciudad sin nombre. Technicolor. Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Casa Flora. Lola Flores, Conchita Márquez Piquer.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). La Policía agradece. Eastmancolor. Enrico Maria Salerno, Mariangela Melato.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). Pánico en el transiberiano. Christopher Lee, Peter Cushing.

### PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 5:30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quintelas. Urquía-Aranceta. Ibarluca-Sanchez.

# Actualidades

## “BAJO EL BOSQUE LACTEO”

Director: Andres Sinclair  
Fotografía en color.  
Interpretes: Richard Burton, Elizabeth Taylor y Peter O'Toole.

Interesante experimento cinematográfico —si puede llamarse así— para llevar a la pantalla un poema de Dylan Thomas destinado a un guión radiofónico de la BBC. El mayor mérito reside en la fidelidad al original, a riesgo de obtener un resultado poco cinematográfico. Pero lo cierto es que Andrew Sinclair ha conseguido un film sin convencionalismos, alejándose de la frivolidad y lo anecdótico. No existe pues una historia concreta, o un argumento en el sentido tradicional de la palabra; es la traslación a imágenes del poema de Dylan, o mejor aún, la ilustración del mismo poema ya que durante todo el film escuchamos la voz en off del texto literario.

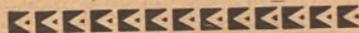
El tema es la vida de un pueblo galés a base de la presentación de algunos personajes y situaciones, mostrando la felicidad o tristeza de sus habitantes, algunos de sus problemas, su nostalgia del pasado, etc. Todo ello sin melodramatizar en

ningún momento, incluso sin ninguna amargura. Los dos extraños viajeros, el viejo marinero que vive en las tinieblas de la ceguera, el pastor religioso, las distintas mujeres..., todos juntos forman la base temática de este poema de indiscutible lirismo con el que el director se recrea creando una ambientación perfecta, mostrando tipos y costumbres de sabor popular, sin que aparentemente les acerque una relación directa.

Contando además con la belleza fotográfica, un tanto barroca, que apoya positivamente el resultado de la película.

Siendo el texto literario de indudable calidad, se ha respetado la versión original en inglés y es de señalar de cara al espectador medio, que la densidad del mismo y la discutible comercialidad del film nos obligan a no recomendarlo sino a buenos aficionados.

Alberto SANCHEZ



### PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,01: Almanaque; 2,30: Primera edición; 3,00: Noticias; 3,35: Nichols ("El nuevo comisario"); 4,30: Despedida y cierre.

5,45: Carta de ajuste; 6,00: Apertura y presentación; 6,01: Avance informativo; 6,05: La casa del reloj; 6,25: Con vosotros; 6,50: El juego de la foca; 7,30: Novela; 8,00: Telediario; 8,25: Fútbol; 10,30: Sam Cade ("La muerte acecha"); 11,30: Giro de Italia; 11,40: Veinticuatro horas; 00,05: Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste; 8,25: Presentación y avances; 8,30: Torombolo y sus amigos; 9,00: Grandes intérpretes; 9,30: Telediario; 10,00: Estudio abierto; 00,30: Última imagen.



SOLDADURA MODERNA

Félix Marugán

MARFEL

Lagasca, 17  
Telefs: 220150 - 229423

# CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

### BEETHOVEN

Disco teque-Whisky-Pub. San Antonio M. Claret, 30-32. Telf. 251010.

### PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. T. 214856.

### PARSIFAL

Hoy tarde y noche, presentación del grupo ANORANZA. Pases: 8,30, 1,30, 3,15. Tel. 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 255184.



### ASTORGA'S

Siempre hay ambiente. Sábados y vísperas, 11 noche, "Fiesta joven y camp" Martes y jueves "concursos y regalos", a las 6,30. Señoritas: 10 pesetas. San Juan de la Cruz, 18

### CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte, "La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad, y reservado ambiente: tenemos lo que Ud. desea. Lilián, 8 (Detrás Telefónica S. Vie. Paul). Teléfono 291166.

### STEREOTECA "EL FARO"

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo en el Barrio de Juslibol. Teléfono 291643

### GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente c/ Montcayo. CASETAS

### PAGO - PAGO

Distribuye Ud. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO - Doctor Cerrada, 30.

### CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL" Royo, 5 Teléfono 211250

### DON YO

Su Petite Boite: el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Mayor Vetrana, 11 Teléfono 217052

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 10. Teléfono 211137

### ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento, con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28 Teléfono 255186

### STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804

### SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa 5.

### CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Coronas de Aragón). Teléfono 234945

### ELTON

Discoteca de la Juventud, C/ Galicia, número 9. CASETAS

### 1800

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia, 10 - De 6 tarde hasta la madrugada

### POLINESIEN - BAR

## ACCESO A LA UNIVERSIDAD

PARA MAYORES DE 25 AÑOS

"50 por cien de aprobados en las últimas pruebas"

### Centro de Estudios "INTER"

S. Lorenzo, 9 - Teléf. 291419 - Información y matrícula de 4 a 8 - Sábados, de 9 a 1.

# REPRESENTANTE EN ZARAGOZA

NECESITA importante fábrica de fregaderos y manufacturas de acero inoxidable

SE REQUIERE

-Introducido mercado construcción y saneamientos.  
-Condiciones a convenir.

Interesados escribir a: Claudio Fuentes

Hermanos de Pablo, 20 - Madrid-27

REP-NAL, N.º. 11.142

# María Renui:

ESTÁ NACIENDO

UNA PRIMERA ACTRIZ

Ella se llama así, María Renui, no ha necesitado nombres extranjerizantes, ella es catalana, actriz de cine y teatro, joven, muy joven, 19 años. María Renui está rodando actualmente "Aborto Criminal", representando para ella el primer papel importante de su carrera.

-¿Qué representa para ti esta película?  
-De hecho es el papel más largo que he interpretado en una película, y también el más importante.

-¿Desde cuándo haces cine?  
-Hago cine desde los dieciséis años. Comencé con el cine de aficionados -alguna película fue llevada a festivales- y después trabajé en varias películas de Iquino.

-Pero tú has hecho teatro...  
-Sí, he hecho teatro, aunque poco. Estudié mímica durante un tiempo con "Els joglars" y acabé haciendo teatro.

-¿Qué te parece la película que estás interpretando ahora, es decir "Aborto Criminal"?

-Trata de un tema muy interesante, muy difícil de tocar, y hasta que has acabado la película y la puedes ver no sabes si has trabajado bien o no.



-¿Cuál es tu papel?

-Es muy difícil, se trata de una chica de clase alta que se agrupa con unos amigos, dándose a la bebida y a la droga. Después conoce al inspector de policía (Máximo Valverde) y se da cuenta de que ha perdido el tiempo con aquella vida fácil pero depravada.

-En la película has trabajado con unos actores que están en la primera fila del cine español, Simón Andreu y

Máximo Valverde, ¿qué te parecen?

-Estupendos, con Máximo ha sido con quien he tenido más rodaje y, de verdad que me ha gustado mucho, además es muy divertido.

-¿Qué harás después de esta película?

-Descansaré unos días en Ibiza y después tal vez haga teatro con Mario Gas, que por cierto, es mi prometido.

LEA TODAS LAS TARDES

"ARAGON/EXPRES"

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA.

## PISOS EN ARRIENDO

Avda. San José, 5 - 7.º. Teléfono 228439	3.300
Rufas, 20 - 2.º. Teléfono 228439	1.000
San Ramón, 45 - 3 habit. y cocina. Razón avenida S. José, 168 - 1.º Dcha.	1.300
Dr. Cerrada 23 - 4.º dcha.	5.000
Pascuala Perié, 18, cuarto A	3.500
Baltasar Gracián, 7, segundo	6.000
Atares, 4, sexto (con calefacción)	5.500
(Molino, 8, Tintorería)	
Sacramento, 12, primero	1.500
Sacramento, 12, tercero	1.500
Sacramento, 12, cuarto	1.500
Boggiro, 125, 1.º Interior	1.000
Bolonia, 27, 1. (calef. ind) 150 m2.	4.500
Atares, primero (para oficinas)	4.500
(Molino, 8, Tintorería)	
Plaza del Pilar, 7, 3.º	3.000
Fernando el Católico, 40 - 2. Dcha. 6 habitaciones calefacción individual a Gas Ciudad	5.000
Fita, 3 - 5, habit. Razón, Zurita, 13. tienda	2.000
Zumalacárregui, 14, 3. Dcha.	3.500
Zumalacárregui, número 14, 3.º Izqda.	3.500
Tarragona, 29 - 1.º, 2.º	2.000
Tarragona, 29 - 1.º, 4.º	2.000

## FOTOGRAFIA - CINE

LABORATORIO electrónico-manual empalmado y reparación películas aficionado.

## ENSEÑANZA

Colegio-Academia BERDALA.

BERDALA.- Jardín de Infancia. Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino.

BERDALA.- Calculadoras, Proyectistas, Croquizadores, Delineantes.

BERDALA.- Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834.

## LOCALES EN ARRIENDO

Sixto Celorrio, 72 - 300 m.² Razón Salduba, 5 tercer izqda.	
Gimeno Vizarra, 16-18, local almacén T. 229747	1.000
Bolonia, 16. (local 65 metros cuadrados)	6.000
Capitán Casado, 17, sótano	700
Cabina para coche en Prolongación Marina Moreno	1.000
Moncasi, 10, sótano de 70 m². Telef. 229251	3.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

BERDALA.- Secretariado. Contabilidad. Banca.

ESTUDIANTE de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta sexto de Bachiller. Llamar al teléfono 215278.

## FINCAS

CALVO SOTELO, 28 cuatro habitaciones, calefacción. 800.000,- Pts. facilidades

PISO en Príncipe B. Carlos, 4 habitaciones, calefacción individual, muchas mejoras. sin gastos. 120.000,- Pts. entrada y diez años facilidades.

FINCAS CASAMIAN. San Miguel número 9. Telf. 222840.

EDIFICIO en construcción en Las Delicias, calefacción - 51 vecinos, todas las mejoras. 475.000,- Pts.

PL. SAN FRANCISCO 100 metros cuadrados dos servicios, cuatro habitaciones, Grupo I, calefacción, extraordinaria luz.

LOCAL, Río Alcanadre, 85 m.², 4.000 pesetas. Lagasca, 4 bajo.

LAS FUENTES GRUPO I - 4 habitaciones, portería, llaves abril, todas las mejoras.

Desde 108.000,- Pts. entrada y cómodos plazos en diez años.

## VARIOS

CUIDAR niños a domicilio. Teléfono 331041

SE OFRECE señora para limpieza de 5 de madrugada a 10 de la mañana. Teléfono 331041.

RETALES ROYO, en Royo, 13. Sector Calvo Sotelo.

EN RETALES ROYO encontrará lo que usted necesita. Royo, 13.

EN RETALES ROYO, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

## VENTAS

SEMINUEVO M.G. 1.300. Vendido barato. Ferrer C/ Sargenis 20-22. Ver de 4 a 6 excepto domingo.

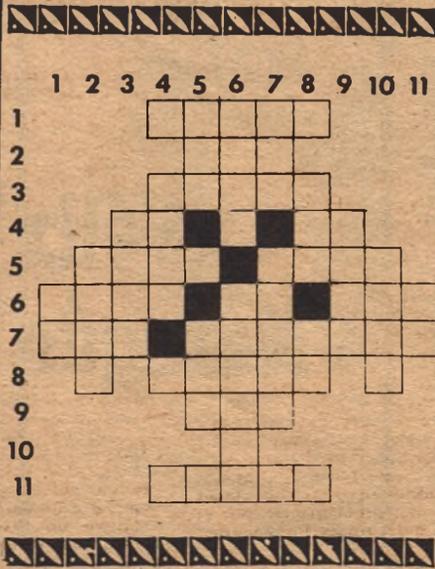
## REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 2722.61.

## SE LEVANTO LA VEDA DEL EXTRANJERO



## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Persona gruesa y pequeña.—2: Cabeza de ganado.—3: Contenido literal de un escrito.—4: Pronombre. -Conjunción latina.—5: Planta de flores olorosas de color blanco azulado. -Cualquiera de los espacios vacíos que hay entre las moléculas de los cuerpos.—6: Brilla, resplandece. -Consonante. -Demostrativo.—7: Parte de una vasija que sirve para asirla. -Especie de coches de dos ruedas.—8: Tachas, defectos.—9: Verbo.—11: Cada uno de los soportes laterales de algunos asientos que sirven de apoyo.

VERTICALES.—1: Artículo.—2: Portugués.—3: Prenda de tela para cubrir la cabeza.—4: Juego de naipes.—5: Labre. -Apócope.—6: Dolor. Conjunto de dos cosas o personas semejantes.—7: Fiera. -Cortar.—8: Criminoso, culpado. -Existe.—9: Número.—10: Atraverse.—11: Naípe.

## SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Tapón.—2: Res.—3: Tenor.—4: Tu. -Et.—5: Loto. -Poro.—6: Luce. -Pe. -Esa.—7: Asa. -Calesas.—8: Taras.—9: Ser.—11: Brazo.

VERTICALES.—1: La.—2: Luso.—3: Toca.—4: Tute.—5: Are. -Cas.—6: Pena. -Pareja.—7: Oso. -Pelar.—8: Reo. -Es.—9: Tres.—10: Osar.—11: As.

# TARAZONA

## expres

CORRESPONSAL - DELEGADO:  
BALBINO SERRANO GRIMAL  
Capuchinos, 4 - Teléfono 266

## EL DOMINGO, en la CATEDRAL

SERA CONSAGRADO EL NUEVO  
OBISPO DE TARAZONA MONSEÑOR  
FRANCISCO ALVAREZ MARTINEZ

"Con la mayor alegría os anuncio que el próximo día 3 de junio, a las 6 de la tarde, será consagrado por el Nuncio de Su Santidad en España, en la S.I. Catedral de esta Ciudad, el nuevo Obispo de Tarazona, Excmo. y Rvdo. Sr. D. Francisco Alvarez Martínez.

Ha querido así nuestro Prelado demostrar su cariño y vincularse a su ya amada Diócesis desde el inicio mismo de su vida episcopal.

Sé que todos los diocesanos y singularmente mis queridos paisanos tarazonenses, sabrán agradecer esta fineza de nuestro Obispo y corresponderán a ella acudiendo al templo para testimoniar al Padre Alvarez, con su presencia en tan singular y trascendental solemnidad, el filial afecto y simpatía hacia su Pastor, que viene lleno de ilusión y con amor de padre a convivir con sus queridos diocesanos de esta antiquísima sede episcopal.

Habéis de darle, pues, la bienvenida más efusiva que de seguro exteriorizaréis adornando con colgaduras las fachadas de vuestras casas, a lo que os invito, para patentizar así la devoción que siempre ha profesado Tarazona a su Obispo.

Hemos de expresar también nuestra gratitud y reverencia hacia el representante de S.S. el Papa en España, Monseñor Luigi Dadaglio, y Jerarquías Eclesiásticas que nos honrarán con su visita y recibir cordialísimamente, con nuestra tradicional hidalguía, a las autoridades, Corporaciones y personalidades que llegarán a nuestra Ciudad, con motivo de tan magno acontecimiento.

El 3 de junio de 1973, será una fecha imborrable en los anales de Tarazona, de la que todos guardaremos un imperecedero y gratísimo recuerdo.



## TARDE de TOROS

Nuestro alcalde toma parte en esas importantísimas Jornadas Médicas que se están celebrando en Zaragoza y que serán clausuradas hoy en el Paraninfo de la Facultad de Medicina. Nuestro alcalde es, además, un gran aficionado a la fiesta nacional por lo que aprovechando el descanso impuesto por el domingo en las sesiones de trabajo del Congreso, se acercó a la plaza para presenciar las faenas de Paco Camino, Diego Puerta y el Niño de la Caspe. A juzgar por su expresión el festejo no resultó todo lo lucido que se esperaba.

Vamos a ver si en las Fiestas de San Atilano, la Comisión tira la casa por la ventana y prepara unos carteles de rumbo y tronio que deparen a los tarazonenses la oportunidad de admirar auténticas grandes faenas. Y que ustedes lo vean...

FUTBOL: FEDERACION E INSTALACIONES DEPORTIVAS

## ENORME EXPECTACION ante la VISITA del CASPE con el TITULO del GRUPO en JUEGO

El domingo visitamos Torres de Berrellén, la simpática localidad ribereña del Ebro. Bonito pueblo que da ejemplo de laboriosidad y de deseos de superación. Estuvimos con motivo de celebrarse el partido de fútbol de 1. Regional que habian de dirimir el equipo titular de Torres y el Eureka de Tarazona. Nos defraudó el campo de fútbol.

Parece mentira que a estas alturas haya en Aragón campos de deportes como el que vimos en Torres de Berrellén y es incomprensible que con esas instalaciones se haya jugado la Primera Preferente.

Conste que no tenemos nada contra la directiva del campo del Berrellén, ibastante hace con conservar el campo de fútbol, tal y como está. Lo que si queremos subrayar es la despreocupación de nuestra Federación Regional de Fútbol en orden a no prestar las debidas ayudas para que los campos de fútbol regionales tengan un aspecto decoroso y merezcan el nombre de instalaciones deportivas.

Creemos que nuestra Federación debería preocuparse más del fútbol regional, ¡DE VERDAD! en vez de hacer cuestión de honor chinchorrerías y comentarios que a nada práctico conducen. Menos vetos, ¡menos alcaldadas prohibiendo las selecciones regionales no federativas y más preocupación por el fútbol regional y por sus indecorosas instalaciones ¿Estamos de acuerdo?

El encuentro fué ampliamente ganado por Eureka por el tanteo de 5-1, tras un dominio continuo de los "rojillos" que en esta ocasión lucían camisetas verdes; gran deportividad por ambos bandos y mucha simpatía por parte de los aficionados de Torres. Nos cayó encima una gran trompa de agua que hizo finalizar el partido 10 minutos antes del tiempo reglamentario.

Nada más que señalar en este encuentro que fué de puro trámite para el Eureka, que desplegó una alineación de circunstancias con muchachos del B. Destacaremos a Mariano, seguro en las pocas intervenciones que tuvo: bien Alfonso y Vijuesca; muy bien los dos Terrados y Lapuente y bien sobre todo en la segunda parte, Santos I.

Y nada más, a esperar mañana la visita del Caspe. Partido que prevemos, muy disputado y pleno de deportividad y cariño hacia los caspolinos. Sabemos que estos serán recibidos por nuestra ya popular charanga de "Santiago" y por la Banda de cornetas y tambores de la O.J.E.

Una gran jornada deportiva y a canar el ¡Alirón!, aunque ya se cantará el domingo en Torres por los 500 aficionados tarazonenses que se desplazaran a las orillas del Ebro dando ejemplo de cómo se debe apoyar a un equipo. Que "San Juan" el día del Caspe registre un lleno hasta la bandera de un público entusiasta. ¡Hala Eureka!

## COMARCA de

# «ACCION ESPECIAL»

EL GOBERNADOR CIVIL VISITARA  
PROXIMAMENTE NUESTRA CIUDAD PARA  
UN NUEVO EXAMEN DE SUS PROBLEMAS

municipios. Sólo presentando problemas y no admitiendo soluciones, no llegaremos a resultados prácticos y satisfactorios. Los Organismos Centrales pueden oírnos y prestarnos su ayuda, siempre y cuando admitamos las soluciones viables ya existentes. Nada conseguiremos, aferrándonos a posturas intransigentes que ningún resultado práctico pueden dar.

Estamos viviendo una etapa trascendental para nuestro desarrollo y sería lastimoso que el porvenir de nuestra tierra, de nuestros hijos, no fuera todo lo brillante que debiera ser por no haber sabido aprovechar nosotros la gran oportunidad que a Tarazona y comarca se le brinda.

SERRANO GRIMAL

EN LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

EXPONE SUS CUADROS EL  
GRAN PAISAJISTA

## FIDEL BUENO



Del 25 al 31 de mayo, tiene colgados sus cuadros, 43 en total, en el Aula de Cultural "Cardenal Gomá", de la Biblioteca Municipal el famoso pintor Fidel Bueno.

La exposición se ve concurridísima de público que sabe admirar lo excelente de los pinceles de este ya consagrado artista. De él y su exposición dice D. Félix Ferrer, de la Asociación Española de Críticos de Arte: "Este pintor es un paisajista nato. Las obras que exhibe son un acercamiento a la naturaleza. Hay en esta pintura, un sentimiento de nostalgia, una sugestiva

melancolía, que definen a este artista trasapado por una visión apasionada. El Otoño viene a ser como un símbolo en esta constante creadora de Fidel Bueno. Los títulos de sus obras son reencuentros soñados.

Su realismo es un realismo extremado, como si se estremeciera palpando la naturaleza que ama.

Debemos respetar todas las tendencias y escuelas. Fidel Bueno no crea problemas de angustias existenciales, la ficción, si la hay, es de realidad y documento, de estructuras sugeridoras, retenidas por esa mirada poética y evocadora.

Estos paisajes, dan la medida exacta de unidad temática que coexiste en este artista entregado a un quehacer cada vez más responsable.

Desde estas columnas queremos felicitar a Fidel Bueno y desealar nuevos éxitos en su vida artística.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS

Del 15 al 21 del presente mes ha tenido lugar en el Aula de Cultura de la Biblioteca Pública Municipal "Cardenal Gomá", una exposición de "100 fotografías" de Zaragoza Capital y Provincia", organizada por el Centro de Estudios Turlasonenses de la Institución Fernando el Católico.

La muestra ha estado concurridísima de público, el cual ha admirado las bellezas de nuestra provincia plasmadas en artísticas fotografías de gran calidad y de una perfección innegables.

Como es lógico han causado sensación las fotos correspondientes a Tarazona y su Comarca. En ellas se ha recogido el perfil mudajar de nuestra Ciudad y los aspectos turísticos más interesantes; merece destacarse las fotos correspondientes a nuestra Catedral, Plaza de Toros vieja y el Palacio Episcopal con la bella perspectiva de la torre de la Magdalena.

NECESIDAD

## LA RECUPERACION DE MIGUEL SERVET

**M**IGUEL Servet, a quien Zaragoza tiene dedicada una importante calle, es pese a todo un personaje ilustre pero desconocido por

sus propios paisanos. Es otro ejemplo del genio español realizado fuera de nuestro país, aunque tampoco allende nuestras fronteras tuvo suerte, como lo demuestra bien a las claras su muerte en la hoguera por orden de Calvino.

de humanista con talante deformador y heterodoxo: porque pensaba de otra manera, que era la suya propia, resultado de sus lecturas alborotadas de Santos Padres y textos hebreos y bíblicos. Y tuvo que decirlo todo en latín no sólo porque era el idioma internacional de su tiempo, sino porque su áspero español, aragonés, le había sido secuestrado en Zaragoza. Sólo le fue devuelto para gritar ante el Concejo de Ginebra: "Misericordia, misericordia!" Y sus alaridos —viene a decirnos Bainton— fueron lo suficientemente fuertes como para que las iglesias de la reforma se plantearan el problema de la libertad religiosa".

Ahora se ha publicado en España un estudio importante sobre su persona y su obra, aunque debido a un inglés, Roland Bainton. Se titula "Servet, el hereje perseguido" y lo ha editado Taurus. En "Triunfo", Francisco Pérez Gutiérrez ha escrito:

"Sanguis est peregrinus" había dicho alguien y Servet descubrió que era verdad: la sangre es viajera. Lo era la suya en su "inquietum cor"

EL PUNTO SOBRE LA I

## LA SOCIEDAD FELIZ DE CHAVELA VARGAS



**A**VECES se dicen cosas sorprendentes. Lo más grave es que las dicen personas que gozan de un cierto nombre o un cierto prestigio, a las que cabe suponer en principio una mayor seriedad, una mayor profundidad. La famosa cantante mejicana Chavela Vargas en su primera y última presencia en España, donde se ha despedido de su carrera artística, ha hecho unas declaraciones de un simplismo apabullante. Chavela Vargas, que ya no es una chiquilla y que tiene eso que llamamos experiencia en la vida, se declara rotundamente conservadora, lo cual a nosotros no deja de parecernos ni bien ni mal. Cada cual es libre de pensar como quiera. Ahora bien, estamos seguros de que muchos conservadores se sorprenderán, como nosotros, del simplismo y la ligereza de la señora Vargas.

Todo viene a cuento de que el entrevistador, Enrique Heriz, le pregunta su opinión por la canción de protesta. Y responde:

—No le llego al fondo a la canción protesta. Protesta, ¿de qué? No entiendo la protesta... Bueno, la juventud tiene derecho a protestar, es una juventud que ha pasado una guerra (?), que ha sufrido... Pero yo, ¿qué puedo protestar de la vida si he sido feliz siempre? No puedo protestar, no me nace la canción protesta.

Luego se define así:

—Yo estoy de acuerdo con todo. Mientras yo no me meta con nadie ni nadie se meta conmigo en mi vida privada...

Insiste Heriz:

—Sin embargo es usted un ser privilegiado. Es una gran artista, no tiene problemas desde el punto de vista económico... No todo el mundo goza de estas ventajas ¿no piensa nunca en esas otras personas?

Y Chavela Vargas le responde:

—¡Claro que sí!, pero cuando se tiene el privilegio de algo es porque se ha luchado por él. No más porque sí... He hecho una carrera, he sufrido para llegar a ser lo que soy. Y pienso que la demás gente —que está constituida como yo— no puede hacerlo es porque no quiso. Por eso yo no entiendo la cosa de protesta ¡que trabajen!. No se puede esperar que las cosas caigan del cielo. Para ser lo que soy he luchado mucho, pero ahora soy feliz, lo logré... Gracias a Dios.

PERSONAJE

## LA DECEPCION EUROPEA DE ALFONSO GROSSO

**A**LFONSO Grosso es novelista suficientemente conocido en el panorama de la literatura española actual, y al que el Premio Alfaguara por su "Florido mayo" sólo sirvió de ratificación y propaganda, que no de lanzamiento.

Ahora, el "Florido mayo" del escritor sevillano ha visto la luz y hace apenas unos días ha sido presentado públicamente. La ocasión era propicia para que a requerimiento de la prensa Alfonso Grosso se manifestara en público sobre su persona y su obra. En la entrevista que hemos leído en "Ya" nos ha llamado la atención sus palabras sobre su decepción europea Léanlas:

—Sí. Y confieso que no sé si se debe a mis viajes o a mis cuarenta años. Lo cierto es que no podría vivir en la Europa desarrollada y neocapitalista, y ni siquiera en la socialista. Añoro algún pueblecito perdido en el que pueda recuperar ese sentido de la individualidad y de la comunicación que se ha perdido en Europa, y cuya pérdida me asusta cada vez más. En París es ya imposible pasear por la calle, como se hacía hace diez años. Aquí, por lo menos, todavía te encuentras a alguien que te sonríe o te dice "buenos días". Francamente, no creo que Europa nos vaya a aportar nada de paz interna ni de espontaneidad.

La lástima es que no haya los matices que precisa una afirmación tan rotunda. Lo decimos porque, que nosotros sepamos, Alfonso Grosso no es precisamente de la cuerda de Blas Piñar, a quien Europa también le importa bien poco. Lástima que falte el matiz.

IMAGEN

## ¿UN NUEVO DEPORTE?

**S**ERA el "pedalón" el deporte de este verano, cuyos calores ya empezamos a sufrir y cuyas vacaciones a desear? El "pedalón" no es realmente nada nuevo. Cualquiera persona ha visto estos vehículos biplazas en la arena de las playas y cualquier persona con diez o doce duros disponibles ha podido gozar de su navegación durante una hora.

Con este caluroso final de la primavera nos llega la noticia de que en Ibiza quieren instituir el deporte del "pedalón", con competiciones de velocidad. A lo mejor cunde la idea, a lo mejor no. De todas formas lo que ahora se quiere bautizar como "pedalón" es ya una distracción deportiva de mucha gente durante el verano.

## Al FILO de los DIAS

APUNTES de "CIERZO"

TEMA

## LA INDIA, su gran drama y su único lujo

**E**N las páginas de "Nuevo Diario" cuenta Silbely Valle sus impresiones de un viaje de quince días a través de la India. Uno de los reportajes se titula "Los hijos, el único lujo". El único lujo de millones de personas y una de las causas más importantes de su gran drama del hombre hasta el punto de que se está llevando a cabo una intensa campaña para reducir la natalidad. En realidad es un problema que se muerde la cola. ¿Cómo se puede hacer entender a esta gran masa de gente que es necesario prescindir de su hoy único lujo, el de procrear —"la mayoría de los indios, como casi todos los asiáticos, no se casan por amor sino para procrear" dice la autora— para solucionar su subdesarrollo El Gobierno y las Naciones Unidas tratan de hacerlo recompensando con pequeñas gratificaciones monetarias, transistores y hasta un pequeño aparato de televisión para aquellas familias que llevan diez años sin tener ningún hijo.



Naturalmente, se ha hecho también una gran campaña de divulgación de las píldoras anticonceptivas. Pero ni por esas.

Tenemos la impresión de que se hace un planteamiento muy limitado del problema. ¿Son los hijos el problema, o es el propio y brutal subdesarrollo de la India y otros tantos países de lo que se ha dado en llamar el Tercer Mundo, al que no parece se quiere dar solución, pese a haberla?

